

Felvidéki Szemle.

(EPERJESI LAPOK)

Előfizetési árak: Egész évre 5 frt, félévre 2 frt 50 kr., negyedévre 1 frt 25 kr. Egy szám ára 6 kr.
 MRDETFÉSI DIJ: Háromhastobos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., Többasorú hirdetés jutányosabb. Bélyegdíj: minden hirdetésért külön 30 kr. — Nyílt-tér minden sor 10 kr.

Az „Eperjesi Széchenyi-kör“, a „Bártfai közm. egyesület“, a „Sárosmegyei gazd. egyesület“, az „Eperjesi kereskedő ifjak egylete“ s az eperjesi kir. törvényszék hivatalos hirdetéseinek közlönye.

Szerkesztői iroda és kiadóhivatal: MEGYERÁZ.
 Ide intézendő minden a lap szerelmi részét illető közlemény, valamint az előfizetési és hirdetési díjak is.
 E lap megjelen: kedden és szombaton

Uj irányok II.

Az alacsony szobában, melynek piszkos törött ablakai mintegy sietnek kizárni a belopódzó napfényt, a hosszú téli esték unalmait közt, vagy a nyári nap fáradalmait után sokkal nevezetesebb események történnek, mint hinni szeretnők. Az élelmes publicánus kezében pontosul össze a falu vagyoni kormányja, zsebében pedig a verejtékes fillérek. A szivvidámító ital csak czégér, csak az ut egyenesítője, mellette ott a „vexli“, a bolt apró kincsei, melyek annyi vonzó erőt gyakorolnak a fegyelméletlen falusi érzékekre. A publicánus gondol rá, hogy a falu szükségét ne szenvedjen semmiben. Csoda-e ha a templom udvarát felveri a gyom, míg a korcsma alig győzi befogadni sűrű látogatóit?

Nem új dolgok ezek cseppet sem, nem titok az sem, hová jut ily vezetés mellett a parasztság, a dolog sulypontja nem is itt, hanem azon sajnos tényben rejlik, hogy nincsen, ki e naponta fejlődő, mindinkább vésszesebben pusztító ragálnak elent álljon.

A földesur, ki első sorban hivatva volna rá, nem hajlandó ezt tenni cseppet sem. Ővé a regale. E pár szó megfejt mindent. A gazdaság gyön-

gén jövedelmez nagyon, de szerencsére a regale ontja a pénzt, ez sokszor az egyetlen megbízható jövedelmi forrás. Ki volna oly bolond, hogy a nyakát tekerje egyetlen jól tojó tyukjának?

A suhogó bankók szava mellett, ki remélhetné, hogy meghallgatják, ha a növekvő erkölcselenségről, a beomlott tetők, elhanyagolt szántóföldek s az éharapódzó elvadulásról szól?

Kinek volna elég bátorsága azt állítani, hogy az eljárás tulajdonképpen nem egyéb, mint törvényes tönkretévése a falunak, erkölcsileg és vagyoniilag? Bizony senkinek. A falu lelki őrje nem igen teszi kockára jó viszonyát a volt földesur iránt ily képtelen theoriák miatt, a jegyző örül, ha elvégzi, mit a törvény és a fensőbbek önkénye reá szabnak, s az az érdekes eset áll elő, hogy nálunk hol annyi az ügyvéd, nem akad egy ily nagy nemzeti ügynek védője. Pedig megérdemelné talán mégis. Szomorú dolog nagyon, hogy nálunk, hol a folyton szaporodó törvények paragrafusai egész erdővé nőttek, oly kevés érzék van az erkölcsi törvények parancsai iránt. Fogyóban az is. A dolog egyetlen mértéke a pénz, a jövedelem lett, csak a vagyoni dolgokra ügyelünk, a többi „majd segít magán.“

Tul az Oceanon, abban a világrészben, melyet szabadság és anyagi haladás tekintetében olyannyira szeretünk példányként venni, nem voltak oly érzékenyek a korcsmáros, ez új nagyhatalom iránt. Számos állam egyszerűen betiltá a szeszes italok áruzását, pedig ott a publicánus nem volt kereskedő, bankár és jogtanácsos is egy személyben. A szabadság sokat emlegetett eszméje háttérbe szorult, a morál s a közjólét kívánatai mellett.

Ma ott ezen államok, melyek egykor, hogy egy ottani kifejezést használjak „minden keresményüket torokukon bocsáták le“, emelkednek nagyon, jólét és boldogságban egyaránt. A szabad Magyarország lakói pedig sűrű csapatokban szöknek meg a földtől, melyen kívül egykor nem volt számukra hely, s vonulnak éppen e távol partok felé.

Vajjon mit ér e tényekkel szemben a prókatori furfang s a dialektika?

Mit ér hivatkozni a szabadságra, ha ez nem a közállapotnak emelkedését, hanem az erkölcsi és vagyoni hanyatlást jelenti?

Jó lenne tán sűrű gondjaink között gondolkodni e tényekről és figyelembe venni azt, hogy a sugár-út fényes palotáinál többet ér a fehérre meszelt, kerttel övezett falusi kunyhó

TÁRCZA.

Mikor a fülemile csattog.

A világ úgy tudta, hogy Orosz Gábor és Miltényi Bence a legjobb barátok hét vármegyében . . .

Képzelték tehát: mennyi szóbeszéd támadt, mikor híre járt, hogy a kaszinóban kártyaközben összeszólalkoztak, s párbajt vívnak. — Eh! csak olyan titulus bibendi! — mondák a legtöbben, — kiállnak, a levegőbe lönek, megbékülnek, nagyot isznak, s következik a szokásos:

„lovagias uton előttünk elintéztetett.“

És akik így vélekedének, nagyon csalódának.

Kiálltak bizony, de Orosz Gábor mindjárt az első lövésre úgy jobb szembe találta Miltényi Bencét, hogy az legott élettelenül rogyott a földre.

És Gábor még akkor sem borult legjobb barátja tetemére, hanem elvette a pisztolyt, megfordult, és kocsijába ülve elhajtattott . . .

Most indult meg még csak a pletyka amugy Isten igazában!

Most kutatták még csak a párbaj valódi okát!!

Most eredtek meg a kombinációk kombinációi!!

Hiszen tetszik tudni, hogyan szokás a vidéki városokban, ahol mindenki többet törődik a más bajával, mint a magáéval . . .

* * *

Miután Bence holttemét lakására elszállítottuk: felkerestem Gábort.

Kereveten feküdt, s látszólag egykedvűen fújta a levegőbe illatos szivarjának füstjét.

„Nos, mi újság?“ — kérde szinte közönyösen . . .

— Meghalt! — felelém szomoruan.

„Csakugyan?“

— A golyó jobb szemén át furódott fejébe.

„Hát szembe találtam? — kacagott Gábor, — szembe találtam? Ugy kell a szemtelennek.“

— Gábor! — mondtam meglepetve, — nem ismerek rád!?

„Nem ismeresz rám? Nem ismeresz rám, mert eldobom álarczomat s a valódi képemet mutatom? És te nem csodálkozol? Oh balga te, aki csak ily kevéssé ismered a világot!! Hiszen jó fiu, ha egy reggel minden ember az igazi arczával lépne ki az utcára: hát egyetlen egyre sem ismerül! Ugy bizony galambom! Álarczot visel az egész világ! Mindenki olyat, amelyet önhaszna megkíván. Hidd el, hogy mindenkinek belsejében más ember lakik, mint a melyet a képe mutat. S miért? Hogy egymást lefőzzék; mert az emberek legnagyobb ellensége az ember!“

— Mily világgyűlölő nézetek! Eddig . . .

„Eddig? Eddig én sem ismertem a világot; jobbnak tartottam, mint amilyen! . . . Most tisztában vagyok vele s tisztában lész mindjárt te is!“

— Hogy-hogy?

„Ugy, ha ide hallgatsz.“

— Hallgatok.

„Hát ugy-e Bencét mindenki legjobb barátomnak tartotta?“

— Igen, s ép azért mindenki csodálkozik . . .

„Olyan barátomnak, a ki képes lett volna értem esetleg áldozatot is hozni?“

— No igen.

„Máskülönb pedig kifogástalan becsületes embernek . . .?“

— Gentlemannek . . .

„Aki alávaló nyomorult cselekedetre képtelen?“

— Igen.

„Nos hát barátom, mindnyájan csalatkozottatok: ez a ti Bencétek egy alávaló gazember volt, akit én teljesen érdeme szerint fenytettem meg . . .“

— Tehát a kaszinóbeli összeszólalkozás . . .?

„Persze, hogy ürügy volt, ürügy a világ félrevezetésére, a pletyka megakadályozására.“

— A mi azonban . . .

„Szokás szerint nem sikerült, ugy-e? Hiszen erre el voltam készülve, s nem is vártam teljes eredményt, csupán a külszint akartam megóvni! . . . Ugy bizony; a kaszinóbeli összeszólalkozás előre kicsinált ürügy volt, valamint ürügy az apósomnak állítólagos halálos betegsége is, mely miatt a feleségemnek egy hét előtt hirtelen el kellett utaznia . . .“

— Hogyan?

„Meglep ugy-e az összefüggés? Nos barátom hidd el, engem is meglepett! — Ismerted a feleségemet még leánykorában . . . Tudod, hogy én, a gazdag ember, csupán szerelemből vettem el őt a szegény leányt

Lapunk mai száma tizenkét oldalra terjed.

tiszta erkölése, s a bankok millióinál többet ama pár félre rakott forint, mely a nép nagy tömegének emelkedését, takarékoságát jelenti.

B. I.

Gondolatok.

Ha a nő nem látja kedvesét egy napon át, azt életéből elveszítettnek tartja, a férfi ellenben az ily napot csak szerelmére nézve veli elveszítettnek.

Ha biztosítani akarjuk kedvesünk szívét, úgy vigyük szerepünket, hogy mindig legyen még valami reményleni valója, vagy valaminek elvesztését folyvást félje, mert csak a remény s félelem a férfi szerelem tápnedvei, hol mindkettő hiányzik, elfonnyad a rövid életű virág.

A legtöbb nő, nem azért lesz szerencsétlen, mivel hibázott, hanem mivel nem tudta megválasztani, hogyan hibázzék.

A nő akkor legtisztéletreméltóbb, ha úgy tud bánni kedvesével, hogy kényszeríti, miként mindig barátja is maradjon.

A nők haraguznak, ha az mondatik felőlük, hogy több szeretőjük van; azt is restellik ha az mondatik felőlük, hogy csak egy szeretőre tudtak szert tenni.

Semmi sem gyengíti meg annyira a férfiú szerelmét, mint ha eláruljuk, hogy megbántuk a kedvesét, melyben részesítettük, s ezért ettől óvakodjék minden nő, a ki folyvást egyenlő hévvel kíván szeretetelni kedvese által.

Oly férfiú ki elárulta kedvezésünket, melyet titokban akartunk tartani, nagyobb bünt követ el, mintha hűtelené lenne, mert ezt ki lehet menteni a férfiak természetesen csapodárásánál fogva, de amaz mindig menthetetlen álláság.

Csak saját szemünk látása és saját füleink hallása után szerzett meggyőződés következtében szabad eltörnünk a pálezzát kedvesünk fölött.

Sok nő úgy tekinti imádóit, mint a kártyákat, játszik vele, s aztán eldobja őket, csak-hogy ily nők az új kártyákkal rendesen elvesztik azt, a mit a régiékkal nyertek.

aki irántam szintén a legbensőbb vonzalmat fitogtatta . . . Alig két éves házasságunk egész ideje alatt mindig ugyszólván kezeimen hordoztam, minden kívánságát teljesítettem, soha még csak egy ferde tekintettel sem bántottam: és ez az asszony, ez az angyal ez az ideál, ez a híres mégis egy nyomorult hitvány személylyé aljasult? . . .

— Talán egy kis félreértés?

„Félreértés? Hahaha! Ha ez is félreértés, akkor nincs bizonyosság a világon! Halld ezt!

Meleg nyári éj volt. Álmatlanul vergődtem ágyamban; majd belátva alvási törekvésemnek haszontalanságát, felkeltem, rágyújtottam egy szivarra, s kinyitottam az ablakot. A hűs éji levegő, kertem fáiak s virágainak illata oly üdítőleg hatottak reám, hogy az ablakon kihajolva hosszasan elmerengtem. . . . Egyszerre a távolban egy fülemüle szólal meg. . . . Rajongok a fülemüle csattogásért, s azért igen sajnáltam, hogy most csak elhaló, megtört hangok érkeztek hozzám. . . . Köntöst veszek magamra s ki akarok menni a kertbe, hogy a csattogány dalát közelebről hallhassam. . . . Nem lehet. . . . A folyosó ajtaja zárva van, s hogy kijuthassak: fel kellene vernem a cselédeket. . . . Visszamegyek szobámba; . . . de az a madár csak nem hagy nyugodni!! Eh mit! Segíték a dolgon könnyen! Visszatérek ifjúkori szokásaimhoz, s kiugrom az ablakon. . . .

Olyan szépen, olyan búsan zengett az a madár! Mintha csak boldogságom hattyudalát hallottam volna. . . . Leültem a közelében egy padra, s hallgattam kéjjel, hallgattam hosszasan. . . . Még mikor elhallgattam is, sokáig maradtam mozdulatlanul helyemen.

Sajátszerű, hogy azon nők, kik a legzsémbesebbek, s legkellemetlenebbek férjeik irányában, a leggyöngédebbek szoktak lenni imádóik iránt.

A mely férfiú keveset követel, az lanyhán szeret, mert minél mélyebb és szenvedélyesebb a szerelem, egyszersmind annál követelőbb is.

Az okos nő, ha szeretőt választ, szívét; ha férjét, esztét hívja fel tanácsadóul.

Döre beszéd az, hogy e vagy ama férfiú, ki sokszor van körülünkben s kívül szívesen társalgunk, nem több mint jó barátunk; mert nincs oly férfiú, ki csak pusztán jó barát tudna maradni huzamos ideig egy szeretetreméltó nő körében. Valljuk meg igazán, nem neheztelnék-e mi is, ha egy férfiú, ki gyakran időz körülünkben, nem árulná el, hogy lelkünk szép tulajdonai mellett, külsőnk bájjait is észre vette, például: haszép szemünk, szánk, homlokunk, vagy kezünk stb. van, s e bájjainkat mindenki dícséri, nem neheztelnék-e, ha ő soha nem árulná el, hogy figyelmessé lett ez-n kecskékre; s az ily észrevétel nem éleszt-e már többet fel szívében a baráti érzetnél. S ha tudjuk, hogy több mint baráti érzelme létezik keblében, nem neheztelnék-e ismét meg, ha ezt el nem árulná, és ha e tekintetben soká késedelmeskednék, nem bírna-e arra büszsággunk, hogy legalább egy pillantás által felhívjuk őt a vallomásra. Ne ámítsuk hát el magunkat azzal, a mit magunk sem hiszünk, s valljuk be, hogy ha csak egy kevés szeretetreméltóság van bennünk, nem maradhat pusztán jó barátunk az, a ki sokszor időz körülünkben, s valljuk meg igazán, hogy neheztelnék, ha csakugyan az maradna huzamos ideig.

Sárosmegyei hírek.

Jótékonyág. Dr. Vályi János, eperjesi gk. püspök, a minyócei gk. egyháznak, lelkészlak építésére 200 frtot adományozott.

Urnapija. Tiszta, napfényes idő kedvezett az urnapi körmeneteknek. Eperjesen a szokáshoz híven négy oltár állított fel a főútcán. Körmenetekben az összes r. k. tanítványok növendékei, a katonai zenekar, egy század gyalogság, a közös hadseregbeli és honvéd tisztikar teljes számban vett részt, kívülök még oly nagy számú közönség esatlakozott a menethez, a minőt Eperjesen urnapok alkalmával már régen nem láttunk.

A minduntalan hűvösödő lég ébresztett fel merengésből. Házam felé indultam, hogy visszatérjek szobámba azon uton, amerre jöttem.

Már csak néhány bokor választott el céltól, mikor az én fülemülém újból megszólalt . . .

Megálltam . . . De mi az? A levegő csendes, még szellő sem mozdul: mi rázza hát az ablakomat? Hohó! Hisz az nem az én szobámé! . . .

Szegény Henriette! bizonyosan ő sem tud aludni, s azért nyitja ki az ablakot. . . . Lássuk csak!

Az ablak kinyílt. . . . Henriette tekintett ki. . . .

Ovatosan körülnézett s valamit suttogott. . . . Micsoda? Egy férfi? Egy férfi a Henriette szobájában? Egy férfi ugrik ki a Henriette szobájának ablakából?

Bence volt. Valami úgy összeszorította a szívemet, hogy szó nélkül, ájultan rogytam össze. . . .

Másnap oly meghagyással küldtem szüleimhez Henriettet, hogy ellenem a valópert azonban indítsa meg, Bencével pedig a kaszinóbeli jelenet részleteit állapítottam meg.

A többi tudod, s tudod most már azt is, hogy minden asszonyban benne van a hűtlenség csirája, a melynek előbb-utóbb ki kell kelnie, ha ezer zár mögött tartod is!

Hogy mit kell tartanod a barátságáról: az iránt most már szintén tisztában lehetsz!

Tanulság a kedves olvasó részére: Nem jó a parkban sétálni, mikor a fülemüle csattog!

Yum-Yum.

Jókai Mór Eperjesen. Nagy hazánkfiának, Eperjes jótévedőjének, a tegnapi délutáni vónattal kellett Eperjesre megérkeznie. — Lapunk zárta miatt nem hozhatunk jelen számunkban kimerítő tudósítást, csakis azt említhetjük meg, hogy tegnap estére Jókai tiszteletére műkedvelői színi előadás volt tervezve, s hogy szombaton, azaz ma d. e. 10 órakor a városháza nagy termében közgyűlés leend, a melyen Jókainak a diszpolgári oklevél át fog adatni. Ugyancsak ma, délután 1 órakor Jókai tiszteletére a „Fekete sas“ szállóban közebéd rendeztetik. — Itt időzése alatt Jókai, Péchy Zsigmond megyei alispán vendége lesz.

Jogász-majális. Szombaton, az az ma tartják az eperjesi jogakadémia polgárai a szeméthei fűrdőbentavaszi mulatságukat. A tánc kezdete délután 5 órakor.

Tavaszi mulatság. A vöröskereszt-egylet eperjesi bizottsága folyó hó 10-én a tisztikertben táncszal s különféle szórakoztató játékkal egybekötött tavaszi mulatságot rendez. Tehát a bérmlás napján, mely alkalommal Bubiés Zsigmond kassai és Dr. Vályi János eperjesi püspök ur ő méltóságai is meg fognak hivatni. Megjelenését mindjárt székfoglalása alkalmával kilátásba helyezte az új foispán is a nála tisztelgő választmányának. Belépti díj személyenként 40 kr., deákok s gyermekek részére 20 kr. A mulatság tiszta jövedelme a sárosmegyei tűz- és a hazai vízkárosultak javára fog fordítatni. Az eperjesi és a vidéki nagy közönségnek különösen figyelmébe ajánljuk e mulatságot, mert nem tekintve a jótékony célt, mely magában véve is pártolást érdemel, a mulatság festelen és oly sokoldalú lesz, hogy az idei tavaszi idény alatt rendezett s rendezendő mulatságok között siker tekintetében kétségkívül egyedül fog állani. Lesz ugyanis csárda, czukrászat, szivartózs, sorsjátékszal, a melyeknél fiatal hölgyek fognak kiszolgálni, vegyes énekar, tánc, este fényes kivilágítás és tűzijáték stb. A mulatság a 67. cs. és kir. gyalogezred zenekarának közreműködése mellett d. u. 5 órakor kezdődik. — Megjegyezzük végül, hogy a nyerevény- s egyéb szükséges tárgyak jobbara közadakozás útján fognak összegyűjtetni; az egylet halás köszönettel fogad borokat, finom süteményeket és nyerevénytárgyakat, melyek a mulatság napjáiig Semsey Cornelia urnónél kézbesítendőek.

Személyi hír. Karczag Vilmos, ismert író, kinek drámája a nemzeti színházban csak nemrégiben nagy tetszésben részesült mint értesülünk, ez évben is nyári tartózkodásra, Czemeréthez jön, jövő hó vége felé.

Kinevezés. Ny e k h e g y i L o t h á r, végzett jogász a budapesti kir. ítélőtáblához joggyakornokká nevezetett ki.

Levél egy kirándulásról. Az ezidei tavaszi mulatságok annalesaiban — így kezdi tudósítónk az ő jelentését — a Sonnenschein Kálmán féle tavaszi társas kirándulás (recte táncmulatság) első helyet foglalhat el fesztelenség, kedélyesség dolgában. A kegyelmes Orczy báró, ő felsége személyi körüli miniszter nagyon el lehet foglalva a gondjaira bizott belügyminiszteri tárczával — folytatja tovább tudósítónk szellemes ölegéseit — hogy figyelmen kívül hagyja a fentnevezett úrnak a táncmulatságok rendezése körüli bokros érdemeit s nem terjeszti fel a legmagasabb helyre a megrendjelezésre eléggé érdemes és kiérdemesült rendezőt, vagy a „pro arte et litteris“ mintájára nem szervez egy új rendezet, mellyel a hazának e buzgó fiai megjutalmaztatnának? De Helyf Ignázt gyászos interpellációjának sorsából kiindulva, mi sem akarjuk ily fontos kérdéssel a kegyelmes ur délutáni álmát felzavarni s esetleg egy apropos replicával felzudítani — a tánctermek délcege amazainak haragját. A merész vállalkozás mellyel a rendező meghívó alakjában megidézte a táncolni vágyó hölgyeket és urakat — a várakozáson felül sikerült. Az első négyest 26 pár táncolta abban a kis szobában, melyet táncztermnek esufolnak, de mely a pezsgő fiatalaságot nem alterálta abban, hogy a legnagyobb animoval ne járja a csárdást Farkas Sándor talpalávaló zenéje mellett, Csak a comort nagyon hiányos; az éterem 6 szál széke historiai nevezetességre tett szert, annyian per-patvarkodtak érte. Késő éjjeli órákban végre előállt a kocsi s a tánczról fáradt, izzadságtól kimerült tánczos-

nöket haza röpité, künül eltöltött félnapért adóznak a rendezősekorrekt teljes legyen vonatos névsorát is ségére azoknak kik őszintén sajnálhatják Bella, Müller; nővére Selma, Glück Anna, mann Sarolta, Kleiner Rosa, Friedmann Friedmann nővérek nyecskék is képvise Jakabné, Fried Simon (Kapi) stb. által

Kinevezés. Dr. Gr. aljárásbíró, az eperjes ügyésznek nevezetett

Tanonciskola. Az lete alapszabályai záradékkal ellátatván fog kitűzött céljai n data teljesítéséhez. A tanoncizoknak állítand mely célra tudvalev mi és iparkamara 1 szavazott meg — dot a buzgó tisztik mint halljuk ez ügy végett enquetet fogna behívni a midőn rész szervezet, és kivitel

A fenségesről, ezé tiki tárgyrol irt. e tanulmányt. G a m a tanítóképezdei tanár, sodik része a „Sz 1886 ban olvastattott voltát növeli a munk szabatos és működés mely által e mű ige mindazoknak, kik a gyakkal foglalkozni san kiállított füzetnek sában jelent meg. 50

Látványosságok. mult napok alatt elég kedett. Állatsereglet, norámák, s utólrhető takoztak folyton. Tern nagyhangú faragaszó nek az ő „felülmulata „sohanemlőtöt“ stb. lyeik azonban, — k valamirevaló karzati k feleltek meg. Tegnap más verte föl sátrát a méltó utódja itt volt

Életveszélyes löru esti órákban több gy uteza alsó részén. Mí vitte el lovat itatni, után szaladtak, mit r tak volt tenni. Az rugott s a rugás S éves fiának a fejét t elterült gyermeket az zeli házba, a hol kis életbenmaradásához nál fogva nincs rem

Rettenetes tett. Z vetkező eset: Egy o parasztleányt a mez dékből megtámadott. állott a becsületrabló legény minden védek elérte, közel volt s aratott volt, ragadta indulásában a legér férfikeptelenné tette, kívüli a maga nemé

Rossz, de drága. eltalálja, hogy mi az var. Egyre általános kormány gyáraiból hányczikkek évről-év litás helyett árfőlem naptól kezdve a köz a 3 krajczáros portor krral, a többi szivar egész krajczárral drá lium nem oly súlyos liumok, mert tárgya séglet, de a megszól sal van az egyes d legujabb árfőlemelés

n. Nagy hazánkfiának, a tegnapi délutáni vo- megérkeznie. — La- hozhatunk jelen szá- lósítást, csakis azt em- ap estére Jókai tiszte- i előadás volt tervezve, az ma d. e. 10 órakor nében közgyűlés leend. diszpolgári oklevél át ma, délután 1 órakor „Fekete sas“ szállóban — Itt időzése alatt Jókai, ei alispán vendége lesz. mbaton, az az ma tart- démia polgárai a cze- i mulatságukat. A táncz- kor.

A vöröskereszt-egylet folyó hó 10-én a tisztí- ülönféle szórakoztató já- raszi mulatságot rendez. pján, mely alkalommal sai és Dr. Vályi János méltóságai is meg fog- nését mindjárt székfog- látásba helyezte az új sztelgő választmányok. nként 40 kr., deakok s kr. A mulatság tisztá- yei tűz- és a hazai viz- fordítottai. Az eperjesi közönségnek különösen mulatságot, mert nem zélt, mely magában véve a mulatság fesztelen és gy az idei tavaszi idény lezendő mulatságok kö- en kétségkívül egyedül anis esárda, czukrázat ztal, a melyeknél fiatal plgálni, vegyes énekkar. világítás és tűzijáték stb és kir. gyalogezred ze- dése mellett d. u. 5 óra- gyegezzük végül, hogy b szükséges tárgyak job- an fognak összegyűjtetni; szönettel fogad borokat, és nyereménytárgyakat, apjáiig Semsey Cornelia

zag Vilmos, ismert író, zneti színházban csak szésben részesült mint is nyári tartózkodásra, hó vége felé.

h e g y i L o t h á r, vég- sti kir. itélőtáblához jog- ett ki.

lászról. Az ezidei tavaszi ben — így kezdi tudó- t — a Sonnenschein Kál- rsas kirándulás (recte helyet foglalhat el feste- dolgában. A kegyelmes személyi körüli minisz- glalva a gondjaira bízott zával — folytatja tovább ömléseit — hogy fi- ja a fentnevezett úrnak endezése körüli bokros eszti fel a legmagasabb ezésre eléggé érdemes ezöt, vagy a „pro arte nem szervez egy új azának e buzgó fiai meg- e Helfy Ignátz gyászos sából kiindulva, mi sem rdéssel a kegyelmes ur arni s esetleg egy ap- dítani — a táncztermek haragját. A merész vál- endező meghívó alakjában i vágyó hölgyeket és ura- n felül sikerült. Az első zolta abban a kis szobá- rremnek esufolnak, de ságot nem alterálta abban, animoval ne járja a csár- talpalávaló zenéje mel- nagyon hiányos; az ét- historiai nevezetességre per-patvarkodtak érte. végre előállt a kocsi s adtságtól kimerült tánczos-

nöket haza röpité, kik ezen igazán fesztele- nül eltöltött félnapért osztatlan elismeréssel adóznak a rendezőségnek. Hogy a jelentés korrektes teljes legyen, a jelen volt szépek ki- vonatos névsorát is ideiglatjuk nagyobb irigy- ségére azoknak, kik ott nem voltak s kik azt őszintén sajnálhatják. Lichtig Etel, Neumann Bella, Müller nővérek (Relli és Tini), Fried Selma, Glück Anna, Spitz (Miskolez), Fried- mann Sarolta, Klein nővérek (Berettó), Led- ner Rosa, Friedmann Mina, Deutsch Róza és Friedmann nővérek (Roza és Irma). A me- nyecskek is képviselve voltak Friedmann Jakabné, Fried Simonné, Mandelné, Zablerné (Kapi) stb stb. által.

Kinevezés. Dr. Grynaeus Géza, eperjesi kir. aljárásbíró, az eperjesi kir. ügyészséghez al- ügyésznek nevezetett ki.

Tanoncziskola. Az eperjesi ker. ifjak egy- lete alapszabályai a felsőbb jóváhagyási záradékkal ellátván, most megújult erélylyel fog kitűzött céljai megvalósítás ához, fel- data teljesítéséhez. Különösen a kereskedő tanonczoknak állítandó alsó fokú iskola — mely ezétra tudvalevőleg a kassai kereskedel- mi és iparkamara 100 frtnyi évi segélyt szavazott meg — létesítése ad sok gon- dot a buzgó tisztikar és választmányok; mint halljuk ez ügyben beható tanácskozások végett onnetet fognak a jövő hónapban egy- behívni a midőn részletesen megállapítják a szervezet, és kivétel monzóatait.

A fenségesről, ezen felette érdekes aesthe- tikaik tárgyról irt, egy 73 oldalra terjedő tanulmányt, G a m a u t G y ö r g y helybeli tanítóképzédei tanár, melynek első és má- sodik része a „Szechenyi kör“ estélyén 1886 ban olvastatt fel. A tárgy érdekes voltát növeli a munka egyszerű de világos szabatos és műkifejezésekkel ment stílusa, mely által e mű igen élvezetes olvasmány mindazoknak, kik a komoly, és hasznos tár- gyakkal foglalkozni szeretnek. Ara a esino- san kiállított füzetnek, mely a szerző kiadá- sában jelent meg, 50 kr.

Látványosságok. Eperjes a legközelebbi mult napok alatt elég látványosságban bővel- kedett. Állatsereglet, anatómiai muzeum, pa- norámák s utólrhetetlen bűvésztanások vál- takoztak folyton. Természetes, hogy mindegyik nagyhangú falragaszokon ajánlta a közönség- nek az ő „felülmulhatatlan“, „esodálatraméltó“, „sohanemlított“ stb. remek előadásait, a me- lyek azonban, — kevés kivétellel — még valamirevaló karzati közönség igényeinek sem feleltek meg. Tegnapelőtt ismét új, panorá- más verte föl sátrát az alsóvársátréren, a mely méltó utódja itt volt elődeinek.

Életveszélyes lórugás. Mult hó 29-én, az esti órákban több gyermek játszott az árok- uteza alsó részén. Midőn egy kocsi mellettök vitte el lovait itatni, a gyermekek a lovak után szaladtak, mit mások is gyakran szok- tak volt tenni. Az egyik ló azonban hátra rugott s a rugás Simkovics szabómester 9 éves fiának a fejét találta. Az eszméletlenül elterült gyermeket azonnal bevitték egy kö- zeli házba, a hol kissé magához térítették, de életbenmaradásához a rugás veszélyes voltá- nál fogva nincs remény.

Rettenetes tett. Zsebfalván történt a kö- vetkező eset: Egy odaváló legény egy ottani parasztleányt a mezőn a legaljasabb szán- dékből megtámadott. A leány erélyesen ellent- állott a becsületrabló támadásnak, s midőn a legény minden védekezés dacára is célját elérte, közel volt sarlóját, a melylyel fűvet aratott volt, ragadta kezébe, s rendkívüli fel- indulásában a legényt egy vágással örökre férfikeptelenné tette. — Az eset a mily rend- kívüli a maga nemében, ép oly szomorú is.

Rossz, de drága. Minden dohányos ember eltalálja, hogy mi az rossz és drága, a sziv- ar. Egyre általánosabb a panasz, hogy a kormány gyáraiból kikerülő szivarok s do- hányezikkek évről-évre rosszabbak és árleszál- lítás helyett árfőlemelés áll be. A tegnapi naptól kezdve a közönséges két krajczáros, és a 3 krajczáros portorico szivarok darabja 1/2 krral, a többi szivarnemek drbja pedig egy egész krajczárral drágább. A dohánymonopo- lium nem oly súlyos, mint a többi monopo- liumok, mert tárgya nem elsőrendű életszük- séglet, de a megszokás által nagy befolyás- sal van az egyes dohányzó viszonyaira. E legújabb árfőlemelés általános visszatetszést

szült a dohányzó közönség körében; ezélját t. i. jövedelem szaporitást, nem is fogja el- érni, vagy csak nagyon csekély részben. Az árfőlemeléssel arányosan kisebb lesz a fo- gyasztás s az eddigi átlagos jövedelem ugyanaz marad, mert azt ne higgye senki, hogy e krajczárnyi főlemelés meg nem érez- hető, s ha egyesek nem is, de a dohányzók nagy része meg fogja szorítani igényét. Olyan- ok is akadnak, a kik az „azértsem“ elvnel fogva teljesen lemondanak a dohányzásról.

„Bejárászinó.“ Ez a diszes neve a gk. teplotmal szemben fekvő koresmának, állítólag egyszerű okból, mivel vendégei nem szal- onképes egyének. — A dologban van valami igaz, mert a koresmában tisztességes ember nem igen fordul meg. Tulajdonosát a városi rendőrkapitányság nem régeben ismételt zár- óramegszegés miatt 200 frtnyi pénzbüntetésre (a bírság maximuma) ítélte. A tulajdonos felebbezett, felebbezése a napokban fog a ta- nács által elintéztetni.

Végtárgyalás. Az eperjesi kir. törvényszék f. hó 5-én Göts máskép Szkuda Mihály el- len súlyos testi sértés büntette, és Kristóf János s társai ellen magánosok elleni erő- szak büntette miatt indított bünperben tart végtárgyalást.

Katonaszökevény. Pribics Sándor eperjesi illetőségű köztűzér, a Kassán állomásozó tűzér- ütegtől megszökött. Mindenféle körözök.

— Sajtóhiba. Az eperjesi ügyvédi kamara ez évi közgyűléséről szóló, s lapunk multi számában hozott közleményünkbe boszantó sajtóhiba esüszött be. A közlemény tizedik sorában „a körjegyzői karról“ helyett „a kir. körjegyzői karról“ olvasandó, továbbá „Klaff- ner Gyula“ helyett „Kleffner Gyula“ és „Kreiner Adolf“ helyett „Kremer Adolf“ olvasandó.

Követel és tartozik. Ezen alapszik az egész üzleti rendszer. Kinek nagyobb a kiadá- sa mint a bevétele, az megbukott. Testünk- ben is kell, hogy a bevétel túlsúlyban legyen a kiadással szemben; pótlás és szükségletben arányos kell lenni és különösen arra kell figyelni, hogy vérünk, vesénk és májunk kellőleg tisztítva, egészséges és tápláló marad- jon Egy gyógyszeréről, mely gyogyerejében felülmulhatatlan, Schwack Leb úr Inslerburg- ból, téglás-út 25. sz. a következőket írja: Gyógyszere meglepő módon használt nekem, úgyannyira, hogy már négy hét alatt elhagy- hattam ágyamat. Nehány nap előtt kezelő orvosomat, N. N. ezredorvost látogattam meg, ő meg volt lepetve látásomkor, mivel ő engem már feladott. Kérdé tőlem, mily orvosságot használok: a Warner-féle Safe Curát, mon- dám. Engedje meg, hogy önnek legőszintébb köszönetemet mondjam. Elárúsítás és szét- küldés csak gyógyszerárak által történik. Ára 2 frt 80 kr. Raktárak Eperjesen: Korn Vil- mos és Schmidt Károly gyógyszerész uraknál. Főraktár: (Fanta M.) gyógytár: az egyszar- vúhoz, Prága.

S.-A.-Ujhely város vízhiánya.

Két czikk.

I.

A szükséglet az embernek természeti ösz- tőne. A szükségletekre maga a természet, to- vábbá az ember tökéletesíthetési képessége és végül az életviszonyok vonatkoznak, miből önként következik, hogy a társadalmi visz- onyoknak is nagy befolyásuk van a szükség- letekre. Miután minden ember saját korának a gyermeke, a társadalmi törvények szerint már születéstől örökli a szükséglet egyes al- katrészeit, melyek majd az eddigiéi abba- hagyására, majd módosítására szolgálnak ala- pul, minek következtében azok minősége és mennyisége tisztán a természettől és a tár- sadalmi életviszonyoktól függ.

Ha az emberi szükségletek nemeire gon- dolunk, a kielégítés eszközei táruznak lelki szemeink elé, és mintán polgárosodás és er- kölesösödés képezi tulajdonképeui rendelteté- sünket, a hány feladata vagyon e két eszmé- nek, ugyanannyi nemét különböztetjük meg a szükségleteknek is, ugymint: állami, vallási, községi, képzési, művészeti, táplálkozási, ru- házati, lakási szükségleteket. A szükségletek- nek ezen általános minősítési keretében ta- lálja a komoly figyelő, mondhatni kutató az

ideális és reális, az absolut és relativ, az ál- landó és változó, a folytonos és időközi, az általános és különös és végül a magán és közszükségleteket.

A nemzetgazdák a szükségleteket rendsze- rint erkölcsiekre és természetiekre osztják, míg mások szellemiekre és anyagiakra, a sze- rint, amint a szellemi élet f-ntartása, vagy a testi szervezet épségben maradása képezi feladatuk tárgyát.

De hagyjuk el ez alkalommal a szükségle- tek mennyiség és minőség szerinti magyará- zatát és térjünk át tulajdonképeui témánkra.

Az anyagi szükségletek között elvitázhatat- lanul első helyet foglalja el a táplálás szük- séglete, melyben az egészséges ivóvíz játsza a főszerepet.

Ismerjük Magyarország felvidéki városait, de talán egy sem szenved az ivóvíz hiányá- ban annyit, mint S.-A.-Ujhely.

Folyóvíze nincs, miután a Ronyva patak nem klasszifikálható az élővizek sorába; ek- ként a város közönségének nagy része a „Szecheny tér“-en lévő közkutból meríti az életfentartásához nélkülözhetetlen ivóvizet; mert a fenálló viszonyok figyelembe vételé- vel ama még létező pár köz-, és magánkut számba sem jöhet.

Tehát ott állunk, hogy a város közönsége nyilván ezen kutra van utalva; már pedig ennek vize különösen az ujjalakítás óta észrevehetőleg kevesbedik.

S valjon miért?

A felelet egyszerű; azért, mert a medencez eészaki részéről egy könyök csövön a víz jelen- tekeny része a kerületi fogház udvarára ve- zettetik, és ott különféle célokra felhasznál- tatik.

A vízhiány kérdésével legutóbb egy bizott- ság is foglalkozott, mely a város képviselő- testületének határozott utasításához képest érintkezésbe tette magát a kir. ügyészséggel is, hogy a kérdéses kut vize tisztán csak ivásra és főzéshez használtassék és a viznek más célokra leendő felhasználása által a nagy közönség jövőben a víz használatában ne esorbittassék, minek következtében a kir. ügyész biztosította a küldöttséget, hogy ren- delkezése alatti közegeinek minden eshetőle- ges visszaélését saját hatáskörében nemesak meggátolni, de megtorolni is igyekezend.

A bizottság azonban nem elégedett meg a kir. ügyész jelen ígéretével, hanem tovább ment és tapasztalati adatok gyűjtéséhez fogott.

Tudnunk kell, hogy a kerületi fogház ud- varán lévő csap a reggel és est azon óráiban lehet csak nyitva, midőn a nagy közönség a kut medencejénél vízmerítéssel nem foglalko- zik, minthogy a bizottság személyes meggyő- ződést akart az órák betartásáról szerezni, folytatta észleleteit azon célból, hogy bea- dandó jelentését tapasztalati adatokra fektet- hesse. És ebbeli célja valóban sikerült; mert két ügyvéd nyilatkozatát szerezte be arra nézve, hogy egy alkalommal déli 11 órakor a fogház udvarán lévő csap kinyitott és egy kád megtöltött vízzel, mialatt természet- szerűen a med-nczénél víz be nem szerezet- hetett; más alkalommal pedig szintén a be- járás folyamán, midőn a medence oszlop négy könyök csövén a víz egyszerre megszünt folyni, a bizottság egyik tagja a fogház ud- varára ment, és konstátálta, hogy a vízve- zeték csapja meg volt nyitva s a beszerzett vízzel a fogház jégvermenek tetején elvetett luczerna öntöztetett Ezen elsorolt, valamint a bizottsági bejárást megelőző körülmények- ből teljes hitelt érdemlőleg igazolva van, hogy a kut vizének legnagyobb része a ke- rületi fogház udvarán különféle cé- lo k r a használtatik fel.

(Vége köv.)

T. CZ. OLVASÓINKHOZ! Kérjük különösen vi- déki előfizetőinket hátralékaikat mihamarább hoz- zánk beküldeni, mert nekünk a lap előállításá tete- mes költséget okoz s csak méltányos ezzel szemben, hogy ha az elfogadott és megrendelt lap után járó tartozást leróvják azok, a kik szivesen olvasott la- pot ohajtanak. Még egyszer kérjük tehát a hátralé- kos vidéki olvasóinkat arra, hogy fizessék le tar- tozásaikat, s a ki továbbra nem kívánja a lap kül- dését, küldje vissza, hogy ne építsen a kiadóhivatal jöhísemüleg olyan helyen, a hol a lapot ugyan el- fogadják, de a fizetést megtagadják.

Felvidéki hírek.

Zemplén:

— **Filokszeraterjedése.** Golop és Meggyasszó községek szőlőhegyein a filokszerá jelenlétét konstataáltak. Terjedése az újhegyi hegyeken is rohamosan fenyeget.

— **Ezüst menyegző.** Gróf Sztáray Antal és neje Batthyány grófnő, június hó 1-én tartották meg nagymihályi kastélyukban házasságuk 25 éves emlékünnepeit.

— **Stratégiai vasutépítések.** Ama nagy fontosságú stratégiai vasutvonalak kiépítései, melyeket a magyar északkeleti vasutársaság, a kassa-oderbergi vasút és a magyar gáesor-szági vasutársaságok vettek észbe, a napokban már foganatosítani fognak. E hó elsején ugyanis a magyar északkeleti vasutnak Legénye-Mihályi végállomásig terjedő részén, továbbá Legénye-Mihályitól a határszélig vezető vonalon eszékizendő második vágány lerakása tárgyában szűkebbkörű versenytárgyalás fog tartatni. E szűkebbkörű hűrseny-tárgyalásra, mint értesülünk, 3 első rendű vasutépítési vállalkozó cég van meghíva és pedig Budapestről a Gregersen cég és Schwartz Armin, ezenkívül még egy gráci cég.

— **„A bécsi kapituláció.”** Az idők jele az a röpirat, mely „A bécsi kapituláció” czímmel most jelent meg. Kifejezi a magyar közvélemény nyugtalanságát, idegességét és aggodalmait, mint az általános háborus készülék hatásait. A névtelen röpirat szerzője Kun Béla sárospataki jogtanár, Kun Bertalan ref. püspök nagy tehetségű fia, a fiatalabb publicista-nemzedék kiváló tagja; tele pesszimizmussal tekint Bécs felé és történelmi tények logikája révén oda lyukad ki, hogy Bécs kapituláció előtt áll. Szerinte Ausztria-Magyarország kormányzó el vannak határozva, hogy német közvetítéssel kiegyezzenek Oroszországgal arra, hogy Bosznia-Hercegovina és a novibazári szandzsák annexiójáért oda adják Bulgáriát Oroszországnak. A dolognak csak Magyarország — Brennus kardja az európai merlegben — adhat fordulatot, ha politikai evolúcióra határozza el magát és állást foglal Oroszországgal szemben. A háboru ma vagy holnap úgy is kikerülhetetlen, ki adná meg magát a háboru előtt. Szerző végül Kossuth Lajos egy jóslatát idézi, melyet még 1858-ban a plymouthi angol népgyűlésen mondott. A jóslat ama nevezetes kronologiai különönségen alapul, hogy több századon át a nyolezvanas évek mindig szabadságot hoztak. A nyolezadik tized az ezernyolez-század években sem fogja magát meghazudtolni, így szól Kossuth jóslata. — Felemlítettük a röpiratot, mint az uralkodó hangulat egyik tünetét.

— **Kazinczy ünnepély.** Dókus Gyula, mint a sárospataki ev. ref. főiskola világi algondnoka, S.-A.-Ujhely és vidékének művelt és hazafias közönségéhez a „Zemplén” mult vasárnapi számában a következő meghívót boesátotta közre: Kazinczy Ferencz nyugovó helyén, a széphalmi mauzoleumban június hó 10-én irodalmi ünnepet ül a sárospataki főiskola és a s.-a.-ujhelyi nagy gymnasium ifjusága. A nemzeti nyelv és irodalom nagy reformátorának halhatatlan emlékezetét kegyelettel őrszi szívében minden hű magyar. Az ifjuság, mely hódoló kegyelettel járul a széphalmi oltárhoz, hogy ott lerója a „szent öreg” emléke iránti tiszteletét, szép példával megy elől, a melyet bizonyára szívesen fog követni a hazafiasan érző nagy közönség is. A sárospataki főiskolai ifjuság mint ez évben a Kazinczy-ünnepség rendezője, bizik a művelt közönség nemes érdeklődésében és számít annak hazafias csatlakozására. Külön meghívók ki nem adatván: ez irodalmi egyszermind nemzeti ünnepségre a nagy közönséget hazafias üdvözlettel van szerencsém meghívni.

— **Közgyűlés.** A vármegye bizottsága folyó év június 6-án rendkívüli közgyűlést tart. A közgyűlés tárgya lesz az árvizvel sújtott né-mely községeknek részben, másoknak egészben való áttelepítése kérdésében beérkezendő küldöttségi véleményes jelentések tárgyalása.

— **Uj nagyközség.** Nagy-Mihály mezőváros eddigé az 1871 évi községi törvény életbeléptetése óta kis község volt s mint

ilyen Petrócz és Topolyán községekkel egy körjegyzőséget képezett. Amint Sulyovszky István lett a község főbirája, legott megindult a mozgalom az átalakítás iránt. S miután a község kimutatta, hogy a nagy községi szervezethez elég szellemi és anyagi erővel rendelkezik, a vármegye törvényhatósági bizottsága az átalakulás tárgyában kelt képviselőtestületi határozatot jóváhagyta és Petrócz és Topolyán községeket a rákóczi körjegyzőséghez osztotta be. Hogy az átalakulás érdemében Sulyovszky István főbirót illeti az elősmerés, azt lapunk olvasói előtt mondanunk is fölösleges. Sok ilyen főbirót adjon a gondviselés!

— **Jégeső.** Mult hó 26-án a délutáni órákban S.-A.-Ujhelyben pár perczig tartó jegezés volt, mely sűrű esővel jött és a gazdák állítása szerint igen csekély kárt tett.

— **Kanyaró.** A kanyaró járványszerűleg még mindig szedi áldozatait. S.-A.-Ujhelyben az iskolák nyolez napra bezárattak.

— **Uj zsinagóga Ujhelyben.** A hajthatatlan orthodox izraeliták végleg szakítanak hitországuk jobb felével. A színház szomszédságában külön imaházat építenek, melynek felépítményeit Herman és Gasch eperjesi cég vállalta el 20,000 frt költséggel. A terv szerint az új imaház esinos lesz s nem válik szegényére esendes szomszédjának.

Abauj:

— **Szmrécányi Jenő Abaujban.** A szomszéd Sáros új főispánja, hetfőn este a budapesti vonattal érkezett Kassára. Abauj területére Szikszó mellett lépett, hol K e l e z Jenő, a járás főszolgabírája fogadta s Kassáig kísérte. Itt a perronon Abauj-Tornamegye főispánja, D a r v a s Imre és Szmrécányinak számos ismerősei s rokonai üdvözölték. Kassáról Szmrécányi külön vonattal kedden délután 2 órakor indult székhelyére.

— **A felsőmagyarországi muzeumegylet legutóbbi közgyűlésén** a jelen volt Bubicz Zsigmond püspök díszelnöknek és dr. Senka József, dr. Schvarcz Ignác Leo jeruzsalem-i orvos, Berzeviczy Albert államtitkár és Szalay Imre osztálytanácsos az egylet gyarapodása körül kifejtett buzgalmukért tiszteletbeli tagoknak választáltak meg.

— **Az új muzeumi épület.** Az egylet gyűlésén a muzeum rekonstruálásáról szóló jelentés felolvastatván, Bubicz Zsigmond püspök hosszabb beszédben kifejti, hogy az ország és külföld oly sok ritka és értékes kincseit írtó intézet méltóságához megfelelőbb volna, ha e kincsek egy különálló s a körülményekhez képest építendő épületben helyeztetnének el, melynek építési költségeihez ő is hozzájárulna. Szavai nagy lelkesedést szültek s a közgyűlés egyhangulag az új épület emelését óhajta, mire névze a tervezet kidolgozására bizottság küldetett ki azzal, hogy jelentését egy egybehívandó rendkívüli közgyűlésen terjesztesse elő.

— **Vonzó példa.** A kassai püspöknek a muzeumegyleti közgyűlésen az új épület felállítására érdekében mondott áldozatkészségre valló szavai s azon kijelentése, hogy alapítótagsági 100 frtnyi díjat minden évben a tökéhez fogja esatolni nem maradtak el hatás nélkül. A kassai premontrei társház tanárai aláírás útján 350 frtot gyűjtöttek össze, melyből 150 frt alapítótagsági díjra fordították és 200 frt az építendő új muzeum javára fog gyűmölésözölög kezelteni.

— **Alapköltetel.** A kassai, restaurálás alatt álló székesegyházban hetfőn délelőtt ritka ünnepély folyt le, melynél nagyszámu közönség is jelen volt, hogy tanuja legyen a szószerk pillére talpkövének letétele alkalmából lefolyt aktusnak. A környéket fenyűgalyak s czimerek ékíték, ép ily díszben ragyogott a déli bejárat, melyen a püspök menyezet alatt fényes segédlettel, Szabad Ferencz nagyprépost, a polgármester, Fröhde Vilmos domépitési vezető munkásainak élén beléptek. A püspök az elmondott ima után a jelenlevők-höz is néhány szót intézett, kifejtván a hely jelentőségét, honnan isten igéje elhangzik s emellett megemlékezett a munkásokról is, miközben megkondultak a harangok. Erre a Fröhde által bemutatott okirat, mely a székesegyház történetét s az eddigi munkálatok eredményét tartalmazza, a püspök, a prépost s a polgármester által aláíratk, mely is a

dom tervével s folyó pénzek kíséretében megáldás után üveg-, majd réztkba helyzetetett. Ezt a püspök az alapkö nyílásába tette s be-falaztatott, mire a pillér első talpköve helyzetetett rá s a püspök, nagyprépost és polgármester kalapácsütései következtek a püspökség, patronatus, a polgárság és szt. Erzsébet nevében. Erre Fröhde devise mellett háromszor ütött a kalapácsesal a talpköre, s utána az üzletvezető s az első segéd tettek egy-egy kalapácsütést, hálát adván a munka szerencsés befejezéseért. Ennek megtörténte után a püspök, megáldva a munkásokat, távozott.

— **Ováció.** Fröhde Vilmos kassai domépitési vezetőnek, hetfői névünnepe alkalmából a székesegyház restaurálása körül foglalatostkodó munkások szerencsekívánataikat fejezték ki s e közben egy díszes albumot nyújtottak át neki, mely mindgyikök arczképét tartalmazza. Ugyanekkor átadták, főnöküknek Hegedűs István testőművész által élethűen festett arczképét értékes keretben, mely mű — mint többi terméke is — kiváló dícséretére válik a kassai szülöttnek s Kaulbach tanítványának. Fröhde a kitüntetést megköszönvén, a munkásokat egy kedélyes mulatságra hívta meg, mely a Báránykán egész fesztelenül esti 10 óráig tartott.

— **Pénztári kimutatás.** A felsőmagyarországi muzeumegylet alaptőkéje a mult év 835 frtnyi jövedelmével 7478 frt. 33 krra emelkedett.

— **Zárlat.** Detek-Tenger, Tomor, Beret, Felső-Vadász, Ujlak-Szánticska. B. K. Váralja, Se-lyeb és Nyésta abauj-tornai községek szőlő-hegyeire a földmívelés ipar és kereskedelem-ügyi miniszter a philoxera tovább terjedésének meggátlása czéljából a zárlatot elrendelte.

— **Közgyűlés.** Elnök s esetleg alelnök megválasztása czéljából a kassai kereskedelmi testület holnap d. e. 10 órakor az iparkamara helyiségében közgyűlést tartand.

— **Magyar szent beszéd.** Kassán vasárnap a D e s s e w f f y kanonok által elmondott szt. mise után a körmenet az akadémia templomból indul ki s ugyanoda tér vissza is, hol dr. Kail Béla premontrei tanár s ez időszereint konvietusi praefectus magyar prédikációt fog tartani. E templomban évenként csak egyszer, az urnapot követő vasárnapon mondatik szent beszéd.

— **Juniális.** A kassai szabóságok önképező és önszegélyező egylete pénztára javára június 17-én a Lajos forrásnál díjtekodobással egybekötött vigalmat rendez. A táncz kezdete d. u. 4 órakor, melyhez belépti jegyek személyenként 60 krért adatnak ki.

— **A kassai honvédelvossági laktanya** kiépítése tárgyában a közgyűlés abban állapodott meg, hogy hajlandó a költségvetésben részletezett 22415 frtot e czélra áldozni, ha a kormány az évi bért 4450 frtra emeli. Ilyenmü fölterjesztés ment a honvédelmi miniszteriumhoz.

— **A kereskedő ifjak kassai kongresszusa**n a városi törvényhatóságot a polgármester, Szakmáry Károly és Maurer Rezső városi bizottsági tagok fogják képviselni.

— **A kassai ipartestületnek** vasárnap Bankon megtartandó tavaszi mulatságán a férfi dalegylet néhány dalt fog elénekelni, mi a vigalmat csak vonzóbbá teszi.

— **Hollay Adolf,** Kassa városi főszámvevőnek, a közgyűlés az on munkálkodásáért, hogy a város ezentül egyenes adó czimén évenként 7000 frttal kevesebbet fog fizetni, jegyzőkönyvi köszönetet és 20 db. arany tiszteletdíjat szavazott meg. A visszafizetett 5669 frt. 81 krnyi többlet a zárszámadásban rendkívüli bevétel czimén fog elkönyveltetni.

— **Kassa városa** az opáczkai gyalog palló kijavítására 186 frt 50 kr. értékű faanyagot szavazott meg.

— **A kassai katonai alreáliskola** növendékei tegnap Bankóra sikerült kirándulást rendeztek. Délután a katonai zenekar érdekes műsort játszott le. A tábornokok közül is többen künn voltak.

— **Az elzárt esernyő.** X. úr sétálni ment s utközben megcsipte az eső; bár volt esőtartója, még sem mutatkozott hajlandónak a locs-pocsban járkálni, s ezért, hogy idejét eltöltse, de még inkább, hogy barátságát megigazolja, fölkereste jó ismerősét, ki éppen ekkor kezdte meg holmi apró kihágás miatt

3 napi elzárását. A mert hát bor erősítet meg a nyelvet, ennél hető, ha az ember történt meg X. uron távoznia, a zárkában büntetésszerű 3 nap szabadtul s vele együtt esernyő is, me szenvedte a büntetés denütt keresett, cs meg a barát vizitel nekki a mindenütt ke zolványnyal, melyet az esernyő oldalán három napi büntetés napra elzárt és kiszá lásának öröme márc ezézőt, hogy a barát egy rengeteg nagy - való, hogy X. urnak

— **Köréteg alá** járt Torna-Ujfaluban erőteljes ember. Az köfejtés közben a fe lott s a szerencsés kezdve, tehát félig rencesége, hogy többé közelében, kik a rénsietvén, kiszabadított közül, aztán szekerre Eletben maradásához

— **Halálozás.** Som pász érte. Általános nek örvendő lelkiaty Mátyás — mert így tat, távol tartotta de azért háza folyta rátaí s tisztelei előtt gán hordta a magyar vesség kinyomatát. hogy a Márton napi rendezen oly szép s tisztelei s barátai a a plébánialak szék volt sára Barátainak igaz szerető és szeretett 1830. jul. 14-én Alsó szentelt-tett pappá. ben, szülővárosában esen. 1867-ben jánol is a rozsnjóy püspök alá tartozó somodii ja a kassai püspöknek tetett s tizenegy év e napokban Budán te be életét.

— **A gibárti hi** f. hó 16-an tartott lott megyei hidak foglalkozott. — Ki stírgösen a zsadány azonban, hogy e hól is fontosak, a t landó az építési kö s e végből azt hat meg a kormány, 3

— **Kassa sz. ki** kán tartott városi k fürdő építési ügye részvénytársaság u egy gőz- és kádfürd fellettek terjesztve ter ennek alapján értesíti a hatóság terveit csak azután alá, ha előbb a v terveiről, mit meg

— **Tűz volt Hid** gett hét lakóház együtt, sőt sertés levő ludak is, nem mint mondják — házak, melyek leé voltak építve s ez ben csendes időbe rencse — majdné lottak lángban. Az tűzoltok is, kik főp megjelentek a vész A tornai szolgabir alszolgabiró a tű szintén meg-, ille gény kárvallott n kihordta ingó-bi kertekbe.

zsek kíséretében meg-
rétokba helyeztetett.
nyílásába tette s be-
er első talpköve he-
nagyprépost és pol-
ei következtek a püs-
polgárság és szt. Er-
Fröhde devise mellett
pácesal a talpköre, s
az első segéd tettek
hálát adván a munka
Ennek megtörténte
va a munkásokat, tá-

e Vilmos kassai dóm-
névünnepe alkalmá-
taurálása körül fogla-
renesekivánataikat fe-
gy díszes albumot
y mindegyikök arcz-
nekkor átadták, főnö-
stván testőrművész ál-
zképét értékes keret-
többi terméke is —
a kassai szülőknek s
Fröhde a kitüntetés
kásokat egy kedélyes
mely a Báránykán
0 óráig tartott.

is. A felsőmagyaror-
aptókéje a múlt év
7478 frt. 33 kr-ra
er, Tomor, Beret, Felső-
a. B. K. Váralja, Se-
rnai községek szőlő-
ipar és kereskedelem-
era tovább terjedésé-
l a zárlatot elrendelte.
k s esetleg akelelők
a kassai kereskedelmi
0 órákor az iparka-
nyúlást tartand.

széd. Kassán vasárnap
ok által elmondott szt.
az akadémia templom-
la tér vissza is, hol
rei tanár s ez idősze-
is magyar prédikációt
mban évenként csak
tő vasárnapon mon-
szabóságok önképező
évtára javára június
díjtekedobással egybe-
A tánc kezdete d. u.
ti jegyek személyen-
ki.

ovassági laktanya ki-
gyűlés abban állapo-
ló a költségvetésben
e ezéla áldozni, ha
t 4450 frtra emeli
ent a honvédelmi mi-

k kassai kongresszu-
atóságot a polgármes-
és Maurer Rezsó vá-
gják képviselni.

ületnek vasárnap Ban-
zi multságán a férfi
fog elénekelni, mi a
teszi.

ssa városi főszámvevő-
munkálkodásáért, hogy
s adó ezimén évenként
og fizetni, jegyzőkönyvi
any tiszteletdíjat sza-
tett 5669 frt. 81 krnyi
an rendkívüli bevétel
ni.

opáczkai gyalog palló
kr. értékű faanyagot

alreáliskola növen-
sikerült kirándulást
atonai zenekar érde-
A tábornokok közül is

X. úr sétálni ment s
eső; bár volt esőtár-
kozott hajlandónak a
s ezért, hogy idejét el-
hogy barátságát be-
smerését, ki éppen ek-
apró kihágás miatt

3 napi elzárását. A társalgás vigan folyt,
mert hát bor erősítette a köteleket s oldotta
meg a nyelvet, ennél fogva csodának sem ve-
hető, ha az ember feledékeny lesz. E baj
történt meg X. uron is, ki sietve kellően
távoznia, a zárkában feledé esernyőjét. A
büntetés-szerű 3 nap elmúlt, a kebelbarát ki-
szabadult s vele együtt a magányát meg-
osztó esernyő is, mely minden ok nélkül
szenvetve a büntetést s melyet X. ur min-
denütt keresett, csak a zárkában nem. Most
meg a barát vizitelte meg X. urat, átadta
néki a mindenütt keresett esernyőt azon igaz-
zolmányal, melyet ő kapott, mely azonban
az esernyő oldalához volt tűzve: hogy a
három napi büntetést kiállotta. A három
napra elzárt és kiszabadult esernyő megtalá-
lásának öröme már most X. ur esapott oly
ezézőt, hogy a barát is ott felejtett valamit,
egy renetget nagy — szívet, mert hát tudni
való, hogy X. urnak bájos leánya is van.

— **Köréteg alá temetve.** Szerencsétlenül
járt Torna-Ujfaluban e napokban egy fiatal
erőteljes ember. Az ugynevezett várhegyben
kőfejtés közben a felette levő köréteg leom-
lott s a szerencsétlen embert derekától
kezdve, tehát félig maga alá temette. Szer-
encséje, hogy többen is dolgoztak közvetlen
közeliében, kik a rémületes sikoltásra hozzá
sietvén, kiszabadították a biztos halál körmei
közül, aztán szekérre téve, hazaszállították.
Eletben maradásához van remény.

— **Halálozás.** Somodi községet súlyos esá-
pás érte. Általános ismét s közszeret-
nek örvendő lelkiatyját veszítette el. Tamás
Mátyás — mert így hitták a megboldogul-
tat, távol tartotta magát ugyan a világtól,
de azért háza folytonosan nyitva állott ba-
rátaival s tisztelői előtt s vendégszeretete ma-
gán hordta a magyart annyira jellemző szí-
vesség kinyomatát. Ez magyarázza meg,
hogy a Márton napi búcsún, vagy névnapján
rendesen oly szép számban gyűltek össze
tisztelői s barátai a közel s távolból, hogy
a plébánialak szük volt vendég a sok befogadá-
sára Barátainak igaz barátja, népének valóban
szerető és szeretett lelkiatyja volt. Született
1830. júl. 14-én Alsó-Metzentzén; 1855-ben
szentelt-tett pappá, káplánuskodott; Perény-
ben, szülővárosában két ízben is és Szeren-
csen. 1867-ben jánoki plébános lett, honnan
is a roznányi püspök által, a kegyurasága
alá tartozó somodi javadalomra lett 1877-ben
a kassai püspöknek bemutatva. Ki is nevez-
tetett s tizenegy évi áldásos működés után
e napokban Budán az irgalmasoknál végez-
te be életét.

— **A gibarti hid.** Abauj-Tornavármegye
f. hó 16-án tartott közgyűlésén a megrom-
lott megyei hidak helyreállításának ügyével
foglalkozott. — Kiépitendő ez idő szerint
sürgősen a zsadányi és gibarti hid. Tekintve
azonban, hogy e hidak stratégiai szempont-
ból is fontosak, a törvényhatóság nem haj-
landó az építési költségeket egyedül fedezni,
s e végből azt határozta, hogy kerestessék
meg a kormány, 32000 frtnyi segély iránt.

— **Kassa sz. kir. város** május 25. és 26-
kán tartott városi közgyűlésén a gőz- és kád-
fürdő építési ügye került tárgyalás alá. Egy
résztvénytársaság ugyanis terveket nyújtott be
egy gőz- és kádfürdő építésére nézve. E tervek
fellettek terjesztve a miniszteriumhoz. A minisz-
ter ennek alapján leirt a városhoz, melyben
értesíti a hatóságot, hogy a részvényesek
terveit csak azután veszi érdemleges bírálat
alá, ha előbb a város lemond a saját építési
terveiről, mit meg is tett.

— **Tűz volt Hidvég-Ardón** e napokban. Leé-
gett hét lakóház összes mellék épületeivel
együtt, sőt sertés és a zsidó hizlalás alatt
levő ludak is, nem koser peesenyévé, de —
mint mondják — trefnyi korommá váltak. A
házak, melyek leégtek, sűrűn egymás mellé
voltak építve s ez oka annak, hogy a külön-
ben csendes időben — mely valóban ezer szer-
encse — majdnem egyszerre, egy időben ál-
lottak lángban. Az oltásban résztvettek a tornai
tűzoltok is, kik főparanesnokok betegsége dacára
megjelentek a vész helyén s kitartóan működtek.
A tornai szolgabíró is kijött megnézni, míg az
alszolgabíró a tűz teljes lokalizálása után
szintén meg-, illetve haza érkezett. A sze-
gény kárvallott nép, a mi menthetője volt,
kihordta ingó-bingóságát a kerítetlenül álló
kertekbe.

— **Blaháné Kassán** Csóka színtársulatával
kedden kezdte meg 6—8 előadásra terjedő
vendégszereplését. Legelőször „Piros bugyel-
lárís“-ban lép fel mint Zsófi. E szerepére
mondják, hogy a ki Blahánét énekelni akarja
hallani, Török Zsófit nézze meg tőle, a ki
pedig művészi játékában óhajt gyönyörködni,
az a „Tündérlak Magyarhonban“ című da-
rabot tekintse meg, mely a 6—8 estére ter-
jedő vendégszereplés alatt szintén színe ke-
rül. Idő rövidsége miatt most csak annyit
jegyzünk meg, hogy vidéki sürgöny- vagy
levél-megrendelést az igazgatóság szívesen
teljesít. Arak egy estére: alsó páholy 6 frt,
felső páholy 4 frt 50 kr., támlásszék 1 frt
50 kr., zártszék 1 frt 20 kr., földszint 75 kr.
Katonai- és diákjegy 45 kr., karzati állóhely
30 kr. Az első négy előadásra egyszerre vált-
hatók jegyek mártól kezdve a színházi pénz-
tárnál. Ki előbb jön, előbb örül.

— **Az urnapi szertartásnak** Kassán a
legszebb idő kedvezett. A szertartást a pap-
növelde templomban Bubic s Zsigmond fé-
nyes segédlettel tartott misével kezdte, mely
után megindult a körmenet az egész Kassán levő
papság, a tábornoki és tisztikar, a városi,
megyei s közhivatali tisztviselők képviselő-
inek, a tanintézetek s megszámlálhatlan
közönség részvétele mellett a négy díszesen
felállított oltárhoz. (Premontréitárház, város-
háza, Orsolya szűzek zárdája, Mária szobor.)
A kath. legényegyesület is kivonult. A katonai
szolgálatot a 67. sz. ezred egy zászlóaljja s
egy század a házi ezredből teljesítette. Ily impo-
sáns látványt rég látott Kassa s a körmenet
egész fővárosias színezetet nyert. Körmenet
után a szemináriumi templomban III. és
István magyar, a Szt. Mihály kápolnában
H i s z e m Kálmán német s az Orsolya szű-
zek templomában A r a n y o s s y Gyula tót
szentbeszédet tartottak.

— **Halálozás.** Fülöp Károly, kassai hités-
ügyvéd neje, F ü l ö p szül. Rösler Kornélia,
élete 33., boldog házasságának 14 évében,
hosszas szenvedés után május hó 30. elhunyt
és tegnap kísértetett nagy részvét mellett
örök nyugalomra.

— **Fischer Flóra,** özv. Fischer Anna
három leánygyermekének egyike, Kassán, hosz-
szas szenvedés után, 28 éves korában esütör-
tökön meghalt s ma délután temetetik el a
Kálvária sirkertbe.

— **Körözés.** A lapunkban már említett
D o b r o v o l s z k y József, a kassai fogyasztá-
si szövetkezet elárústitója, ki nyomtalanul s
differenciák hátrahagyásával eltűnt, már
országszerte körtöztek is. Selmélyleírása:
középmagas, 34 éves, r. kath., haja gesztenye-
színű, bajusza s kiborotvált szakála barna,
szeme szürke, beszél magyarul németül s
tótul.

Gömör

— **A lovak közé bukott.** Varga József,
rimaszombati jómódú tímármestert, folyó hó
28-án szomorú baleset érte. A rimaszócsi
vásárról jöve, fuvárosának lovai megvadultak
s ő a nagymennyiségű borkészlettel megrakott
koosi tetejéről a fékezhetlen állatok közé
bukott. Koponyacsontja szenvedett erős sérü-
léseket s lábasontja, melyen a sebesen vág-
tató koosi kerekéi is átgázoltak. Esméletlen
állapotban szállították lakására; a gyors or-
vosi segély, remélhető, hogy vissza fogja
adni az életnek.

— **Zárvizsga és jubileum.** Ha a nagyokat
jubilálják, illő, hogy a kicsinyekről se feled-
kezzünk meg, a kik, ha szerényebb körben
is, sokszor tesznek oly szolgálatot a hazának
és népnevelésnek, mint az ugynevezett nagy-
gyok. Így gondolkoznak, a rimabrezóiak is,
kik a lefolyt hét egyik napján, az iskola
év zárónapján, lelkes tanítójuk Farkas Já-
nos 30 éves tanítói működésének elismeré-
seül ünnepet szenteltek. A jubiléum, az egy-
ház ügybuzgó lelkipásztora Liszkay János
üdvözölte, mely után sűrű virágzapor hullott
az ünnepelt lábai elé, ki meghatottan fogadta
azokat. Ezután a zárvizsga vette kezde-
tét, melynek eredményére büszke lehet az
egyház, s legbüszkébb a jubiléum, ki most is
ugy miként a múltban, remekelt tanítvány-
ival. A zárvizsgát társasbéd követte s az
ebédet táncmultság, melynek csak a késő
éjjeli órák vetettek véget.

— **Kettős baleset.** A Rimaszombatban

állomásozó es. kir. tűzér tisztikar két tagját
Moravesik Cziril és Dusz Henrik főhad-
nagyokat gyakorlat közben súlyos baleset
érte; az előbbinek arczát, az utóbbinak láb-
szárát rugta meg a megbokrosodott lő. Ha-
bár mindkét eset komoly, remélhető, hogy
a gyorsan alkalmazott orvosi segély követ-
keztében a tisztikar ez általánosán kedvelt
két tagja, rövid idő múlva túl lesz a veszé-
lyen.

— **Kirándulás és műkedvelői előadás.** Ti-
szolozon a magyar egyesület, az ottani „Ma-
gyar Casino“ alaptökejének gyarapítására ju-
nius hó 9-ikén műkedvelői előadást rend-z.
Színe körül ez alkalommal Szerdahelyi for-
ditásában Murger „A nyolcadik pont“ című
egy felvonásos vígjátéka és Sulovszky Ignác
„Társaság politikája.“ Ez alkalomra a rima-
szombati dalegyesület is Tiszolozra rándul s
az előadásban négy dal éneklésével fog sze-
repelni. E kirándulással a dobsinai jégbarlang
megtekintését is kilátásba helyezték, mely
egy Dobsinán rendezendő hangversenyvel
fog állni kapcsolatban.

— **Rablás.** Szomorú valóra ébredt a közeli
napok egyikén Perlestein Herman sajó-gö-
mőri vegyeskereskedő. Ismeretlen tettesek
boltját az éj homályában feltörték, honnét
több vég elhitot és más kelmét, valamint
a fiókból a pénzt is kilopták. Nagy bátor-
ságuk lehetett a tolvajoknak, mert a bolt a
város közepén, a legmozgalmasabb utcában
van. A esendőrség, dacára erélyes kutata-
sainak, a tetteseknek mindeddig még nem
jöhetett nyomába

Bereg-Ung.

— **Kinevezés.** Veisz Károly, beregszászi
kir. alügyész, Munkács város kedves emlékü
polgármestere, a löcei kir. törvényszékhez
bíróvá nevezetett ki.

— **Jeles vendége volt** a múlt héten
Munkácsnak, Thaly Kálmán orsz. gyűl. kép-
viselő, akadémiai tag, a Rákóczyak korszak-
ának fáradhatatlan történésze, Uray Imre orsz.
gyűlési képviselővel két napig időzött ott;
s Lehoczky Tivadar jeles régész és történész-
szel meglátogatta a munkácsi fegyintézetet, a
Rákóczyak történelmében oly nevezetes mun-
kácsi várat.

— **Tanfelügyelői látogatás.** Komáromy
Andor, Bereg kir. tanfelügyelője, iskolalátogatás
ezéljából m. hó 26-án Nagy-Lueskán járt.
Úgy az állami, mint a felekezeti iskolákban,
valamint az óvodában hallottak és látottak
felett teljes megalégedését és elismerését nyil-
vánítá. Az óvodában jelen volt 108 növendék,
ugy hogy a szük helyiség alig volt képes befog-
adni a sok gyermeket. Hogy a lueskai köz-
nép így megkedvelte a közhasznú intézményt,
annak oka az, hogy reggel 5 órától, te át a
munka kezdetétől egész esti 8—9 óráig gon-
doztatnak ott a gyermekek, és ezzel az intéz-
kedéssel valódi áldásos menhelylyé lett az
óvoda. Ez intézkedést az ottani állami iskolák
és óvoda fáradhatatlan elnöke, Trusza Sándor
tette, ki, valamint a gör. kath. iskolák lelkes
elnöke, ft. Homicskó Elek mindent elkövetnek
a derék és ügybuzgó tanítói testülettel, a
közmnűvelődés ügyének előbb vitelére.

— **Egy szép ünnepély.** Azon alkalom-
ból, hogy a munkácsi járás szolgabírója, Pin-
tér József, a felvidéki járás főszolgabírói ál-
lására helyettesítettett, a munkácsi járás kör-
jegyzői m. hó 26-án este az „Ujfürdő“ kert-
ben a távozó tisztelátére bucsulakomát ren-
deztek, melyen a járás körjegyzőin kívül meg-
jelentek Láng Kálmán főispáni titkár, Baksay
és Pogány szolgabírók s több vendég. A tá-
vozó, illetőleg már új állásából e búcsú la-
komán megjelent helyettes főszolgabíró a sze-
mélye iránt való igaz szeretet és ragaszkodás-
nak oly szép és megható jeleivel találkozott,
melyek előtte mindig emlékezetesek leende-
nek. Az első pohárköszöntőt Trusza Sándor
n.-lueskai jegyző mondotta, éltetvén a megye
főispánját, ki azon tényével, hogy a felvidéki
járas főszolgabírói állására Pintér Józsefet
helyettesíté, a megye közhangulatát találta el.
Majd Uszkay Bálint emelt poharat a távozóért,
ki a hivatalos szigort az atyai és baráti jó-
indulattal oly szépen össze tudta egyeztetni.
Balogh László éltette Láng Kálmán főispáni
titkárt. Láng Kálmán a munkácsi járas jegy-
zői karát, melynek szép egyetértése és ösz-
hangzó működése például szolgálhat.

Tűz volt m. hó 27-én éjtel Oroszvágnak. Legett Dennenfeld oroszvági lakos szeszgyára. Szerencse, hogy nagyobb mérvet nem öltött a pusztító elem.

— **Vizbefult.** Gáton Király Jánosnak leánya a hid körül halászott, mi közben valami mélyedéshez érve, abba befult.

— **Gyilkosság vagy öngyilkosság.** Maszkara Vaszy, patkányózi lakost, egyik társa, mint gyantját boszúból szíven lötte, úgy hogy öt halva találták. Az elfogott tettes mindent tagad és semmit sem vall.

* **Arczképlepezés.** Ungvármegye törvényhatósági bizottságának m. hó 29-én tartott rendes közgyűlése érdekes kegyeleti ünneppel volt egybekötve, mely bár a meghívóban nem jelezte, mivel nem volt előre biztos a felvétel teljesülése. A múlt évben ugyanis Török Napoleon gróf, volt főispán, jubilaris ünnepélye alkalmából a törvényhatósági bizottság határozatilag kimondta, hogy kegyelete emlékül a főispán arczképét a vármegye gyűlési terme számára lefesteti. Az arczkép festésére Roskovi Ignác hírneves festőnek kérte fel a kivitellel megbízott alispán, és festőművésznünk e napokban elkészült a képpel, mely hírnevének ismét egy szép koszorút szerzett, mert az arczkép kitűnően sikerült. Ez arczkép lett a bizottsági közgyűlésen lelepezve.

— **Egy orosz ki megakar tanulni magyarul.** Egy ugoesamegyei felső-sórádi porosz paraszt ember következő — úgy az orosz nép hajlamaira, mint a magyarosodási viszonyokra nézve — jellemző levelet küldte id. Fésüs József ungvári nyomdatulajnosnak. Kívül magyarul: József Fésüs urnak. Tisztelt ur Jozsif Fejsis a kinek van könyve nyomda Nagy-teleki utca: Ungvárt. Belül oroszul: Kérem Nagyon Szépen legyen szíves ezt megérteni. En Kijelentem önnek, hogy szükségem volna Nekem egy olyan Könyvecskére, amelyik Magyar és orosz nyelven, vagyis, hogy minden ki legyen benne téve, az egész magyar beszéd, vagyis a magyar nyelv, amit csak kell beszélni, hanem úgy, hogy egy magyar szó és mindjárt a mellett a magyar szó mellett, hogy az orosz kitéve legyen, hogy az az orosz szó kimondja, hogy mit mond az a magyar szó. Ugyanazért En Szeretnék olyan Könyvet, hogy abból lehessen megérteni a magyar nyelvet, hogy minden magyar szó mellett mindig ki legyen írva az orosz. Kérem Nagyon szépen küldjön nekem erre menél előbb választ és mi az ára, adja tudtomra. Felső-Sáradon maradok Jaczkovics István, ez iratott 1888. április 28-ikán. (U.)

— **Ungvár város képviselője** e hó 23-án gyűlést tartott. Ezen alkalommal tárgyalatván az utczák kövezésére vonatkozó költség-előirányzat, a közgyűlés arra 9000 frtot szavazott meg. A kövezendő utczák közül a Szécsényi és Kazinczy-utczákra nézve az árlejtés már meg lett tartva s mint mult számban jeleztük, a munkálatokat a kövező bizottság Brach Sámuel vállalkozónak javasolta kiadatni. A közgyűlés e javaslatot elfogadta s nevezett vállalkozó a két utca kövezéséért 4534 forintot kap. Ugyanez alkalommal a kaszárnyaépítési bizottság javasolta, hogy az építkezéseket be kell fejezni, a csatornázást végrehajtani és a penészgomba által az épületeken okozott károkat helyre kell állítani. A közgyűlés e javaslatot is elfogadta.

— **Nomen et omen** A városháza belhelyét körítő vaskerítés elbontatván, a kapu oszlopok közvetlenül a városház feljárdójához helyeztetek át. Az oszlopokra az agyagipar iskola műhelyéből két szép váza tétt fel díszítésül. De valami különös gondolatnak ad helyet a két váza, ha jól megnézzük. A vázákon bárány fejek néznek ki a girlandok közül, melyek mákvirágokból vannak fonva. Azt jelképezik-e ezek a bárány fejek, hogy a városházán ilyenek vannak mákvirágok között? Szép gondolat, a kivitel egy kissé erős!

Borsod.

— **Miskolcz építkezése.** Mint értesülünk, a Miskolcz városában eszközlendő kövezési munkák tervei már készek és az összeg 60.000 frtra rug. Az árlejtés kihirdetése legközelebb fog megtörténni. Az itten foganatba vett építkezések közül a következők érdemesek a kiemelésre: a Samassa püspök

költségén épített zárdatemplom festésre került. — A görög egyház tornyának ujtása annyira előre haladt, hogy a kereszt ünnepélyes feltetele már megtörtént. A kaszárnyánál nagyon serényen folyik a munka és szándékban van az egész kaszárnyát még az ősszel a katonaságnak átadni. Ezen épületek közül külön említésre méltók az istállók és a lovarda épületek, melyek izléssel építvők és a nézőre kellemes benyomást gyakorolnak. Különösen a 30 méter széles és 70 m. hosszú, tulnyomólag vasból épült impozáns lovarda, melynek oldalfalai téglafalal vannak kibélelve. Az új honvédkaszárnya építési ügye még mindig függőben van, mert a város mindaddig nem tudott megegyezni a m. kir. honvédmiszteriummal. Az átalakított rész pedig már kész és a honvédség már át is vette raktáraknak. A dohánybevitől hivatal, a tiszt lak és a szertár már fedél alatt van, a többi 3 raktárépület falazata szintén a földszínen felül van s valószínűleg október hóban rendeltetésüknek átadhatók lesznek. A magánépítkezésekből következők emelendők ki: a dr. Kovács Gábor részére még folyamatban lévő ház, melyet Sztrakovics építőmester épít, mind a kettő a felső papszeren. A Nadraveczky féle ház a nagy Hunyad-utczán, építőmester Koch testvérek.

Keresztfeltüzési ünnepély. A miskolczi görög keleti egyház tor yanak újonnan felépített sudarára tűzt-k fel a pesti görög olák hitközség által ajándékozott kettős keresztet a megyei és városi hatóság s nagyszámú néző közönség jelenlétében. A torony 80 méter magas, és a keresztet feltűző ácsok e szédítő magasságban üritettek ki 16 poharat, m ndegyiket lehajítván, a királyért, a karlócazi patriarcháért, a főispánért sat. Az új sudar 24 mt s éppen oly alakú mint a régi volt, melyet a 70-es években a szélvész ledöntött.

Humor.

Két végzett földes ur párbeszéde. Képzeld szerencsétlenségemet barátom, a házamat elvitte a víz. A víz-e barátom, ez semmi, az enyémet a bor vitte el.

Későbbben született. Egy előkelő de hianő ismerőseit meghívta magához, születésének — mintmondá — huszonötödik évforduló napjára. Társalgás közben elmélázván, az éppent beállt szünetet e szavakkal szakította félbe: Istenem! mily gyorsan repül az idő; éppen tegnap volt harmincz éve, hogy szegény jó édes anyám meghalt.

— **Koldus:** Restellek alamizsnát kérni, inkább valami munkát kérek. — Ur: Hát mihez értesz, mi a mesterséged? Koldus: Toronygomb aranyozó vagyok.

Talpra esett felelet. Tanító. Nos gyermekeim, figyeljétek! Ha közületek nyolezta kihívnék ide és azok között szétosztanék negyvennyolez almát, harminckét körtét és hatvannégy szilvát, mit kapna akkor mindegyik? Egy nebuló: Hasfájást!

Csekély ok a haragra. Jainkef a „hosszu napon“ a vendéglőbe ment étkezni, hol nem csak hogy megszegte a bőjtöt, hanem magától értetőleg „tréfit“ evett. Mialatt a töltött káposztát fogyasztotta, hirtelen nagy égháboru támadt. Epen egy darab sonkát akart a szájához vinni, mindön hirtelen nagyot villámlott s utáni óriási csattanás reszketette meg a levegőt. — Nü — dörmögött Jainkef magában, — érdemes is ezért o kis sonkáért olejan nadj lármát csinálni!

Egy gyermek lenyelt egy pénzdarabot. Az anya meghallotta a nagy sikoltást, mire a jelenlevő tanácslá: Hozzanak egy végrehajtót vagy egy ügyvédet, ha a pénz kivehető, ezek bizonyosan kiveszik!

A nátha ellen. — Asszony, binop bandtál, hodj todsz volomi a dátho ellen. Bandjál, bi oz? — Nui, hát a z s e p p k e n d ü

Szórakozott fényképész. Fényképész (közvetlen a felvétel után): Tehát éppen ebben a helyzetben akarja magát lefényképezetni, asszonyom? Urnő: No igen. Fényképész: De hogy biztos legyen benne asszonyom, szvedjek ide fáradni a géphez, s a saját szemével meggyőződni, hogy jól ül-e?

Az is valami. I. kocza vadász: Nos volt szerencsése a tegnapi vadászon? — II. kocza vadász: Volt, barátom Csendőrrrel találkoztam s nem kérte a — jegyet.

Mitől fél. — Barátom, nagyon esodálkozom rajtad, hogy te annyira félsz a feleségedtől. — Nem attól félek én pajtas hanem a lármájától.

Lelkiismeretes megnyugtás. N á t h á n : Nü, Aronlében, hodj merted esködni o szemed világáro, hodj Kohn viszodott Madjarnak o pénzet, mikur te oztat o Madjart nem is ismeresz? A r o n : Ne féljél tégedet, Náhánlében, mert mikur esködtem, motattam a balszememre, a melik von övegébül.

Modern nyelvtudós. Ormester (a személyleirást írva): Milyen nyelveken beszélsz? R e k r u t a : Beszélek magyar, német, tót, volapük, virág, zsebkendő és bélyeg-nyelveken.

Közgazdaság.

Assicurazioni Generali. E társaság részvényesei közgyűléseket f. é. május hó 1-én tartották meg Triestben, midön betérjesztették az 1887. évi mérleget.

A jelzőbiztosítók kivételével az magában foglalja az összes üzletágak eredményeit.

Ha tekintetbe vesszük, hogy a lefolyt évben a politikai láthatárt folytonosan sötét fellegek borították és hogy a gazdasági viszonyok is különösen kedvezőtlenek valának, tehát azokat a körülményeket, melyeknek befolyása alól magát egyetlen egy biztosító-intézet sem vonhatja ki az üzleti év vég-eredményét, habár az nem üti is meg az előbbi évek mértékét, mégis kielégítőnek kell tartanunk és benne annak újabb bizonyítékát találhatjuk, hogy mily szilárd alapon áll e társaság és hogy mily kiválóan van igazgatva.

Az előttünk fekvő zárszámadási jelentés mint rendesen számos kimutatással és táblázattal van ellátva, melyek az összes üzletek de különösen az életbiztosítási üzlet menetét és fejlődését világos képpen tárják szemünk elé, s örömmel látjuk azokból, hogy ez üzleti ág folytonosan halad előre, minek világos bizonyítékául szolgál, hogy a lefolyt évben 16.907,285 frtnyi összeg erejéig kötötet új biztosítás, melylyel az 1887. évi december hó 31-én érvényben volt tőkebiztosítások összege 405. 782. 853 frtra emelkedett.

Ezt a kedvező eredményt különösen az igen méltányos biztosítási feltételeknek és a tartalékok folytonos gyarapításának róhatjuk fel. A tartalékok 30.428.271 frt 32 krnyi tetemes összeget értek el és nem csak arra szolgálunk, hogy biztosítsák a hatalmas társaság pénzügyi helyzetét, hanem arra is kiváló befolyással vannak, hogy a közönségben fokoztassék a társaság iránt a bizalom, melyet az több mint félszázados hasznos működése által már különben is nagy mérvben nyert meg.

Szükségtelen, hogy dicsérettel halmozzuk el a társaság igazgatását, sokkal ékebben szólnak magok a számok, melyek annak jótékony befolyását tanúsítják abban, hogy az Assicurazioni Generali kártérítésekben biztosított feleleinek az 1887. évben 10,099,647 frtot alapítása óta pedig 207,379,802 frt 20 krt fizetst ki. tehát oly tetemes összeget, a minőt, bátran mondhatjuk, a szárazföldnek egyetlen egy biztosító-intézete sem mutat-hat fel.

Miután a készpénztartalékok 1,914,658 frt 54 kr. tekintélyes összeggel szaporítottak, tiszta nyereségül 705,633 frt 6 kr. maradt meg melyből minden egyes részvényre 106 frt aranyban vagy 265 frank jut osztalékul. Az eperjesi főgynökség br. Ghillány László és Gallotsik V.-nál.

NYIL Seidene Grenad

Qualitäten schwarz und weisse zellfrei das Fabrik Hoflieferant, Zürich. Mu Porto.

Szerkesztő

Epervirágnak. Várjuk akadályozott a szó bevezetése nem marad Nyolez na bető hír érkezend. Szívó Amor-nak. Egyik talá aiankban nem jöhet. Az gozva.

Eperjesi

Eperjesi Búza forint 6-80 6-50 for nt 5. — 4 Zab forint 6-60 6-40 Borsó frt 8. — — B. b frt 9. — 8. Burgonya frt 1-40 — 64. — Tűzifa (bük) forint frt 9. — 8. — 3 köbméter szalma frt 1. — 80 Zs

Felelős szerkesztő Hedry

A tisztelt olvasó szíves közérdeklőségű is általa szaklap a

„Gyakorlati

ezimű praktikus irányu jonevű gazdasági író közkeszti Kovácsy Béla galapitva 1872 ben.

Ezen kiválólag gyako Magyarországi gazdasági viltoztos és tanulságos vvel. állattenyésztés, kertészet, háztartás és természetudományok köröz, melyeket a gazsithet, s így minden gazdatisztek és más gazd házi sinestart képez. M jelenik minden v nyomtatott íven, s osmosan kiállitva

BUDAP

CARRE

Compound

GŐZMOZGÓ

40% tüzelőanyag

takarítás

Fa- és szén

1888.



1888.

fűsz

épész. Fényképész (köz-...): Tehát éppen ebben magát lefényképezt-ti, o igen. Fényképész: De enne asszonyom, szives- géphez, s a saját sze- gy jól ül-e?

o ez a vadász: Nos api vadászaton? — II. it, barátom Csendőrrrel rte a — jegyet.

om, nagyon esodálko- annyira félsz a felesé- felek én pajtas hanem

nyugtató. N á t h á n: merted esködni o sze- hu viszodott Madjar- e oztat o Madjart nem o féljel tégedet, Nát- esködtem, motattam a von övegübl.

. Ormester (a ilyen nyelveken be- eszések magyar, né- zsebkendő és bé-

daság.

li. E társaság részvé- é. május hó 1-én midön betérjett-

telével az magában gak eredményeit.

k. hogy a lefolyt év- rt folytonosan sötét gy a gazdasági vi- edvezőtlenek valának, nényeket, melyeknek gyetlen egy biztosító- ki az üzleti év vég-

em üti is meg az négis kielégítőnek kell nak újabb bizonyítékát szilárd alapokon áll e fiválón van igazgatva, árszámadási jelentés imutatással és táb-

nyek az összes üzle- biztosítási üzlet me- s képen tárják sze- atjuk azokból, hogy halad előre, minek lgád, hogy a lefolyt összeg erejéig köt- lyel az 1887. évi nyben volt tökebiz-

82. 853 frtra emel-

nynt különösen az i feltételeknek és a rapításának róhatjuk 271 frt 32 krnyi és nem csak arra ák a hatalmas tár- hanem arra is ki- hogy a közönségben ant a bizalom, me- ados hasznos műkö- is nagy mérvben

séretekkel halmoz- ását, sokkal ékeseb- amok, melyek annak itják abban, hogy ali kártérítésekben 7. évben 10,099,647 207,379,802 frt 20 etemes összeget, a k. a szárazföldnek zete sem mutat-

lékek 1,914,658 frt ggel szaporítottak, frt 6 kr. maradt es részvényre 106 ank jut osztalékul. br. Ghillany László

NYILTTÉR.

Seidene Grenadine 95 kr. bis fl. 9.25
Qualitäten) schwarz und farbig, versendet roben- stück- weise zellfrei das **Fabriks-Depot G. Henneberg** (k. k. Hoflieferant), Zürich. Muster umgehend, Briefe 10 kr. Porto.

Szerkesztői üzenet.

Epervirágnak. Várjuk az ígért cikket. Betegség akadályozott a szó beváltásában, de a mi halad, el nem marad Nyolcz nap alatt készpénz gyanánt ve- hető hír érkezend. Szívélyes üdvözlöt.
Amor-nak. Egyik talán jönni fog. A táreza jelen siakban nem jöhet. Az anyag jó, de nincs kidol- gozva.

Eperjesi piaczi árak.

Eperjes 1888. május 28
Búza forint 6.80. 6.50. Rozs forint 5.205.— Árpa for ut 5.— — 4 Zab forint 4.50 4.20 Kukoricza forint 6.60 6.40 Borsó frt 8.— 7.50 — Lenese frt 12.11. — — Bab frt 9.— 8.— Arpadara frt 14.— 12.— Burgonya frt 1.40 — — — Disznósir forint 68 — 64.— Túzifa (bűk) forint 11.— 10.— Túzifa (tölgy) frt 9. — 8.— 3 köbméter Széna frt 2.80 2.40 Alom- szalma frt 1.— — 80 Zsúpszalma frt 120 1.—

Felölös szerkesztő és kiadótulajdonos:
Hedry Bertalan.

A tisztelt olvasó szives figyelmébe ajánlatik, a köz- kedveltségü is általánosan elterjedt gazdasági szaklap a

„Gyakorlati Mezőgazda”

ezimű praktikus irányu gazdasági hetilap. Számos jonevű gazdasági író közreműködése mellett szer- keszti Kovácsy Béla gazdasági tanintézeti tanár. M-gal-pitva 1872 ben.

Ezen kiválólag gyakorlati irányu, s főleg Felső- Magyarország gazdasági viszonyaihoz alkalmazkod- vó, tözatos és tanulságos tartalmu hetilap, a földmí- ves, állattenyésztés, állategészségügy, méhészet, kertészet, táztartás és a mezőgazdaság al rokon természettudomány- k köréből olyan közleményeket hoz, melyeket a gazda azonnali érteke- sítélet, s így minden rendü föltárlatkozó, bérlok, gazdatisztek és más gazdakedvelők részére valódi házi kincstart képez.

M jelenik minden vasárnap **má-fél nagy nyomtatott iven**, számos ábrával illusztrálva esinosan kállitva

Előfizetni legezelszerűbben utalvány lapon lehet a **Gyakorlati Mezőgazda kiadóhivatalá- ban Kassán**, a honnan is megkeresésre készsége- lés díjtalanul küldetnek mutalványszámok.
Előfizetéseket bármely hónapból kezdve elfogadjat- nak, negyedévre 1 frt 50 kr., félévre 3 frt egész évre 6 frtért.



SZT. JAKAB-CSÖPPEK. (Meztlábos barátok.)

Minden oly gyomor- és ideg- baj- nak, melyek minden eddigi gyógy- szernek ellenállottak, különösen idült gyomorhurut, gyomorgyöngeség, kö- lika göresök, rossz emésztés, szívzo- rongás, fejfajás stb. tökéletes és biztos gyógyítása.

Bövebb tájékozás e minden üveghez csatolt prospektusból.

Kapható 60 kros és 1 frt 20 kros üvegekben. Főraktár: **Török J. gyógyszer.** Budapest, Schiller- strasse. Raktár: Korn Vilmos gyógyszerésznél Eperjesen. Kassán: Molnár Lipót és Megay Gusztávnál.

Sit das beste
Burgans in
Wochenbette
Pro. Dr. Lob-
mayer, Agram.

Es wird erfuhr
bei Gebrauch
des Wajfers
fiets ausdrück
lich zu verlan-
gen

„Hat einen mil-
den Geschmack
und wirkt in
kleinen Gaben“
Prof. Dr. von
Korányi.

Franz Josef Bitterquelle

„Ich wirkte
mer als die an-
deren D yner
Bitterwajfer.“
Prof. Dr. Gebhardt.

— Zu kaufen
überall —
Die Versen-
dungs-Direction
Budapest.

Ausatzzeit
7 Gold- und
Verb. Medaill
Verfandi im
Jahre 1887
1 Millionen
Stücke.

HAMBURG-AMERIKAI POSTAHAJÓZÁSI RÉSZVÉNYTÁRSULAT.



Közvetlen német postagőzhajózás
Hamburgból Newyorkba
minden szerdán és vasárnapon,
Hávreből Newyorkba
minden kedden,
Stettinből Newyorkba
minden 14 nap alatt,
Hamburgból Nyugatindiába
havonkint négyszer,
Hamburgból Mexicóba
havonkint egyszer.

A társaság postagőzhajói kitünő ellátás mellett úgy hajószobákban mint a fodélközben elhelyezett utazóknak is a legpompásabb utazási alkalmat nyújtja.

Közelebbi értesítés megszerezhető: a főképvise-
lőségüél **Bécsben, Franzring 24.** 1055
Kitünő ágensek magas díjazás mellett ke-
restetnek.

Hilfe

wird geboten bei allen Krank-
heiten, besonders bei gewissen
Leiden, die vom verdorbenen
Blute kommen, ferner bei Epi-
leptie, Nervenleiden, Ohren-
krankheiten, Lungen- u. Magen-
leiden, Asthma, Schwächezu-
stände, Gicht, Rheumatismus
und allen Frauenleiden. Der
Bandwurm wird binn. 2 Stunden
unter Garantie, mit dem Kopfe
entfernt. Die Methode, welche
rasch und sicher ist, wird durch
ausgezeichnete, vielfach erprobte
Mittel unterstützt. Ausführliche
Berichte mit Retourmarken sind
zu adressiren: 160-33.

„Hygiea-Officin“ Breslau II.

BUDAPEST, KOTZÓ PAL Üllői-ut 18.

ajánlja:

GÉPÉSZ-MÉRNÖK

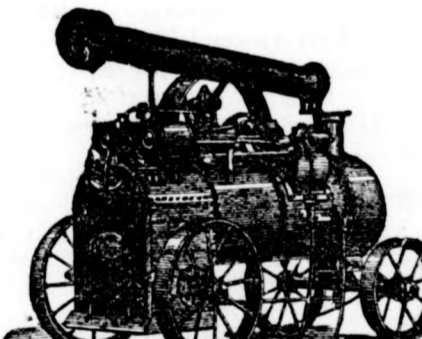
ajánlja:

CARRETT R. és FIAI
Compound

gőzmozgonyait
40% tüzelőanyag
takarítással.

kitünő
gőzmozgonyait,

könnyen hozzáférhető, ki-
való szilárd, tartányok nél-
kül hajlított fedelü tüz-
szekrényvel.



Fa- és szén- valamint szalma-tüzelésre

Legújabb kitünő
angol gőzeséplőit
kettős tisztítóval,
választó hengerrel, ke-
mény öntvényü árpa-
héjazóval és 4-szer
fordítható acél dob-
sinekekkel, valamint
szöges gőzcséplőit.

Szöges rendszerü
járgánycséplőit,
tisztító szerkezettel és
anélkül, kapcsolatban
Kotzó-féle
szab. harang járgá-
nyokkal, melyeknél az
összes csapágycak egy
alapon elhelyezvék stb.

1888.

Természetes

1888.

bel- és külföldi ÁSVÁNYVIZEK

kaphatók

SITÁNYI KÁROLY G.

fűszer-, bor-, csemege- és ásványkereskedésében Eperjesen.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek. — Csomagolás ingyen.

1888.

1888.

Az első osztrák

ajtó-, ablak- és padló-

gyári társaság,

BÉCS, Heumühlgasse 13. szám. Alapított: 1817

MARKERT M. művezetése alatt

ajánlja nagy áruraktárát kész ajtóknak, ablakoknak, pántoknak, valamint puha, sima hajópadoknak, **amerikai tölgy- és parquetpadlóknak.**

A gyár száraz faanyagának nagy mennyisége, úgy kész áruinak készletben tartása által azon helyzetben van, bárminemű szükségletet ez árunemekben a legrövidebb idő alatt fedezni. Együttal elvállal **portálék** helyreállítását, **laktanyák, kórházak, iskolák, irodák** stb. berendezését, minden nagyságú **csomagoló ládák** készítését, ezenkívül mindennemű gép által előállítandó **famunkák** gyártását rajz és minta szeriut.

Farugany matrácok 6 frtjával.

Jó kereset!!!
Bizalmas személyeket keresünk törvényesen megengedett díj sorsjegyek eladásához. Magas jutalékot esetleg havi fizetést is adunk.
Fővárosi váltóüzlet társaság:
Adler és Társa
BUDAPEST

AMERIKA-
Fahrkarten bei der Niederländisch - Amerikanische Dampfschiffahrt-Gesellschaft.
Wien, I. Kolowratring 9

Stehere Hilfe! Mittelst k. k. priv. Carbon-Genitalien-Donche heilt Jeder vollkommen ohne Folgetadel und für immer, oft schon in 3 Tagen sogar sehr bar unheilbare Impotenz jeden Alters bei angenehmer Ausserlichkeit, unbemerkt durch. — Atteste hervor. Prof. und medic. Fachschriften, wärmste ärztl. Empfehlung und tausende Dankschreiben in die. Gebieter rathen interessos jedem Leidenden die sofort. Anwendung der Carbon-Donche, welche dauernde Erfolge garantirt. Complet mit Gebrauchsanweisung und ärztlichen Gutachten fl. 5.80 Discret. Postverand, Inhalt und Versand nicht erkranklich. Depo: Dr. Carl Altmann, Wien, VII. Mariahilfstrasse 70.

Verlorene und geschwächte Manneskraft, Impotenz.

Értesítés.
Van szerencsénk ezennel tisztelettel tudatni, miszerint t. vevőinknek többször nyilvánított kívánságának megfelelni óhajtván, f. é. május hó 1-én **fiók-gépraktárt** nyitottunk **Budapestben, váci körút 76** (az osztr.-magy. államvaspálya közelében) a hol összes gyármanyanakból duan felszerelt nagy raktárt és **minta-kiállítást** tartunk.
Rendeléseket kérjük vagy a a budapesti fiók-gépraktárunkhoz, vagy pedig hozzánk Bécsbe küldeni. Kitünő tisztelettel
HOFHERR és SCHRANZ gazdasági gépgyár és vasöntöde **Bécsben, X., Erlachgasse 26. sz. alatt.**
Raktár Eperjesen: **Linkesch Samu özvegyénél.**

Ettlinger & Co. **Kaffee-Bedeutende** **Billigst Preise.**
1^{te} Bezugsquelle. **Preis-Ermässigung.** **Reelle Bedienung.**

Unser durch jahrelanges Bestehen bewährtes Waaren-Haus versendet portofrei unverzollt in bester erprobter Waare durch directen Baar-Einkauf zu nachstehenden überaus mässigen Preisen gegen Nachnahme oder Vorauszahlung:

Kaffee nur rein und feinschm. Sorten, in Säcken m Plombe versehen, ungebrannt	Sämmtl. Preise portofrei, Verpack gratis
5 Kilo Santos, extraf., ausgieb. flöw. 5.—	Chines. Thee elegant verpackt, la Qual. Grus-Grus Ko. fl. 1,70 Congo ff. ko fl. 2,4
5 „ Cuba, grün, kräftig „ 5,60	Souchong ff. fl. 3,30 Kaisermelange „ 4,30
5 „ Perl-Mokka, echt feurig „ 5,20	Rum Cuba ff. pr. 4 Literfass „ 3,70
5 „ Ceylon, blaugrün, kräft. „ 6,10	Rum Jamaika extraf. pr. 4 Literfass „ 4,40
5 „ Java, grün, delioat „ 6,20	Arrac de Goa extraf. p. 4 Lfs. „ 4,70
5 „ Goldjava, extraf., milde „ 6,10	Klippische la Isländische neue Waare
5 „ Portorico, aromt., kräft. „ 6,50	per: Pa ket 4 1/2 Ko. netto „ 2,70
5 „ Perikaffee, hochf., grün. „ 6,35	Caviar grosse. neue feinste Waare
5 „ Arab-Mocca, hobhedel, feur. „ 7,40	p. 1 Ko. netto fl. 3,30 p. 2 Ko. netto „ 6,05
4 ^{te} Kilo netto damgeröst.	Tafelreis fein 5 Ko. fl. 1,40 extraf. 5 Ko „ 1,70
Glanz-Caffee á flöw. 6.10, á flöw. 6.40 á flöw. 6.75 etc.	Perlsago hochf. 5 Ko.-Sack „ 1,95
Ettlingers hochfeine berühmte gemahlene Kaffee-Melange (Surrogat) per 5 Kilo-Sack fl öw. 320.	Ma jesheringe ff. pr. ca. 30 St. „ 2,05
Der Landes Zoll (der hier nicht entrichtet we, den kann) beträgt extra für 5 Kilo Kaffee ungebrannt circa flöw. 2,50, für Ko. 4 1/2 geröst. Kaffee fl. 3.—, für 1 Ko. Thee fl. 1,25, für 1 Kilo Caviar 60 kr., für 4 Liter Spirituosen fl. 1,50, für 5 Kilo Tafelreis 10 kr. für ein Postfass Heringe 20 kr.	Fettheringe, grosse, Postfass ca. 25 St. „ 1,85
Unsere grosse Prelliste nebst Zolltarif versenden wir gratis-franco. Wir garantiren für unverfälschte beste Waaren und laden zum Versuch ein.	Delicatess.-Salzheringe „ „ 100 „ „ 1,60

Ettlinger & Co., Weltpostversand, Hamburg.

Maggi's BOUILLON
KIVONATAI
ÉS LEVES-LISZTJEI
hüvelyesveteményekből
elismerve mint a lejobbak és legolcsóbbak.
Egy kávéskanálnyi kivonat egy csésze forró vizre, azonnal minden pótlék nélkül erős jóízű huslevest ad.
Ausztria-Magyarországi központi főraktár:
Central-Depot: Wien, I. Jasomirgottstrasse 6. Eperjesen: Sitányi G. Károlynál.
Nyomatott Bernovits Gusztáv kő- és könyvnyomdájában Kassán.

Sárosmegye örö

Nem-e ünnepnapokna május 29. s 30-ik nap még pedig örömmünnepe gye közönsége, a midő Szmracsányi Jenő kiváló és nagy fontos elfoglalása végett a városába bevonult s alkö zeti életünk ösrégi szö főispáni székbe beiktat nepet ült a vármegye teljes bizalommal teki működése elé: az új pályafutása mig egyrés hogy a királyi kegy arra érdemes és méltó lott. — addig másrés jövöre nézve. biztosítás Sárosmegye főispánján egy böles, tapintatos főispánnal leend gazo biztos remények mélt egy örömmünnep alapja nek azonban kettős ok csak a vármegye közö ispán ő méltósága is nepet üljön. hogy felez érzet töltse el keblét kes óvációra, a mely mondhatja ő is magá vici, mert megjelenése vet megnyert. — Az al letesen emlékezünk me ünnepnapról, e helyül azon kívánsatunknak adja a Mindenható, ho új főispán böles vezető jon s boldoguljon!

Üdvözlés Ab

Folyó hó 29-én tartotta nan kinevezett főispánja a bevonulását. Hagyományos mely a főispáni bevonulást s den egyes megyében, s kü gyében, a kiváló állás mé lag rendkívül fényessé s A 29-iki fogadtatás egyike sebbeknek, melyek megye folytak. Az ünnepélyesség dődött. Az előre megállt ügyanis itt kellett a kül új főispánt Füzy Sándor nak először üdvözölnie. Az vezetett főszolgabíró vezeté közönség gyült egybe, ott Plaveczy r. k. lelkészek. lelkész, az abosi rabbi, K riássy Béla földbírtosok, K Péter stb. számszerint mit a d. u. 2 1/2 órakor érkezö jenzéssel fogadták. A főisp suti kocsiából, az öt élj ment, a mikor Füzy S szavakkal üdvözölte: „Mé Mint e járás főtisztvis a szerencse, hogy Méltós gye területén először ü örömmel fogadtam a várm megtisztelő megbizását, Méltóságodnak ezen vá történt kineveztetését osz gadtuk, arról is meg vagy az a kapocs, mely Méltós hez, mint szükebb hazájá sítékát képezi annak is, h hatós befolyása által meg segélyével a vármegye egyengetni fogja. — En god, hogy ezen reményer mondjam az első istenho Méltóságod a haza és vá káig éljen“. A viharos a taraczkölvések eldördt szívelyes szavakban kösz s visszaszállt a kocsiába.

Sárosmegye örömnépe.

Nem-e ünnepnapoknak nevezhetjük május 29. s 30-ik napjait? Ünnepet, még pedig örömnépet ült a vármegye közönsége, a midőn új főispánja, Szmrecsányi Jenő ő méltósága, kiváló és nagy fontosságú tisztének elfoglalása végett a vármegye székvárosába bevonult s alkotmányos nemzeti életünk ősrégi szokása szerint a főispáni székbe beiktattatott. Örömnépet ült a vármegye közönsége, mert teljes bizalommal tekint az új főispán működése elé: az új főispán eddigi pályafutása míg egyrészt igazolja azt, hogy a királyi kegy a kinevezés által arra érdemes és méltó egyénre szállott. — addig másrészt kezesség a jövőre nézve, biztosítása annak, hogy Sárosmegye főispánjának diszes sora egy bölcs, tapintatos és fáradhatatlan főispánnal leendő gazdagabb. S ezen biztos remények méltán szolgálhattak egy örömnépe alapjául. Az ünnepnek azonban kettős oldala volt. Nemcsak a vármegye közönsége, de a főispán ő méltósága is kellett, hogy ünnepet üljön, hogy felemelő büszke önérték föltse el keblét az őszinte lelkes óvációra, a melyben részesült. Elmondhatja ő is magáról: veni, vidi vici, mert megjelenésével minden szívet megnyert. — Az alábbiakban részletesen emlékezünk meg e két fényes ünnepnapokról, e helyütt még csupán azon kívánságunknak adunk kifejezést, adja a Mindenható, hogy megyénk az új főispán bölcs vezetése alatt viruljon s boldoguljon!

Üdvözlés Aboson.

Folyó hó 29-én tartotta Sárosmegye újonnan kinevezett főispánja a megye székhelyére bevonulását. Hagyományos és ősi szokás az, mely a főispáni bevonulást s installációt minden egyes megyében, s különösen Sárosmegyében, a kiváló állás méltóságából kifolyólag rendkívül fényessé s impozánssá teszi. A 29-iki fogadtatás egyike volt a legfényesebbeknek, melyek megyénkben valaha lefolytak. Az ünnepélyesség már Aboson kezdődött. Az előre megállapított terv szerint ugyanis itt kellett a külön vonaton érkező új főispánt Füzy Sándor lemezi főszolgabírónak először üdvözölnie. Az állomásnál a nevezett főszolgabíró vezetése alatt szépszámú közönség gyűlt egybe, ott voltak: Borzay, Plaveczy r. k. lelkészek, Fizély abosi evang. lelkész, az abosi rabbi, Keczer Bertalan, Máriássy Béla földbirtosok, Klein Samu, Váczy Péter stb. számszerint mintegy 50 en, a kik a d. u. 2^{1/2} órákor érkező főispánt lelkes éljenzéssel fogadták. A főispán kiszállván a vasuti kocsiból, az öt éljenző küldöttség elé ment, a mikor Füzy Sándor a következő szavakkal üdvözölte: „Méltóságos főispán úr! Mint e járás főtisztviselőjét, engemet ért a szerencse, hogy Méltóságodat ezen vármegye területén először üdvözölhetem. Nagy örömmel fogadtam a vármegye közönségének megtisztelő megbizását, mert mindnyájan, kik Méltóságodnak ezen vármegye főispánjává történt kinevezését osztatlan örömmel fogadtuk, arról is meg vagyunk győződve, hogy az a káposc, mely Méltóságodat Sárosmegyéhez, mint szűkebb hazájához köti, — biztosítékát képezi annak is, hogy Méltóságod hatóságos befolyása által megszerezhető tényezők segítségével a vármegye felvirágzásának útját egyengetni fogja. — Engedje meg Méltóságod, hogy ezen reményemnek adva kifejezést, mondjam az első istenhozottat, kívánva, hogy Méltóságod a haza és vármegyénk javára sokáig éljen”. A viharos éljenek elhangzása s a taracklövések eldördülte után a főispán szívélyes szavakban köszönte meg a figyelmet s visszazállt a kocsiba.

Az új főispán kedden reggel indult el Budapestről, a honnan vele együtt jöttek Sárosmegye képviselői: Hodossy Imre, Bornemisza Adám, Görgey Béla, Fest Lajos, Lesskó István, továbbá Berzeviczy Albert államtitkár, Bornemisza Boldizsár, rendőrségi főparancsnok, Dégen Titusz orsz. képviselő és a főispán testvérei. A főispán a kísérettel együtt Kassán kiszállott hol a társaság egy része Bubiés Zsigmond kassai püspök vendége volt. Kassán a kísérethez még igen sokan csatlakoztak, ugymint: Darvas Imre abauj-tornamegyei főispán, Máriássy János altábornagy, Paksy kir. ügyész, Dessewffy Sándor, Szinyey Bertalan kanonokok s még többen.

A fogadás Eperjesen.

A nemzeti színű zászlókkal s zöld galyakkal remekül feldíszített indóháznál már jóval az érkezési idő előtt nagyszámú közönség gyűlt egybe a főispán fogadására. Nem mindennapi látványt mutatott a vármegyei bizottsági tagokból álló küldöttség. A küldöttség tagjainak nagyobb része ékes díszmagyarban volt: a kocsagtollas kalpagok, aranyul s ezüsttel áttört menték, remek díszkardok arról győződötték meg a szemlélőt, hogy a magyar nemzeti viseletnek párja nincsen. Kezéssel három óra után rohogott be a vonat, mely szintén izlésesen volt díszítve. — A küldöttség s a nagyszámú közönség harsogó éljenzéssel fogadta a vasuti kocsiból kilépő főispánt, kit dr. Tahy Mihály vármegyei főjegyző üdvözölt. Beszédében a vármegye hódolatának nyilvánítása után szívélyes istenhozattal fogadja s kéri, hogy főispáni elődei példáját követve, ápolja szerető kézzel a vármegye érdekeit: arra kéri a Mindenhatót, hogy engedje megérnie, miszerint kétségtelesen nemes és tiszta szándékai és céljai beteljesüljenek. Miután felkérte, hogy a vármegye közönsége tisztelgésének elfogadása céljából a vármegye házára fáradni sziveskedjék, úgy saját, mint a fogadó küldöttség és vármegye nevében kívánja, hogy Szmrecsányi Jenő ő méltóságát a mindenható sokáig éltesse. — A vármegyei főjegyző lelkes szavaira támadt éljenzés csillapultá után a főispán röviden válaszolt, mire a menet megindult.

A bevonulás előtt.

Ünnepélyes komoly színt öltött ódon Eperjes városa 1888. május 29-én. A főteza antik építészetű házain enyhe szellő lengette a büszke trikolor, az ablakokból szőnyegek, fenyőgalyak, girlandok ünnepélyes napot jeleztek. Csakugyan. „Fekete Sas” szálloda főbejáró kapuján diszró arany felirat „Eljen a főispán!” megmagyarázta a mai nap jelentőségét.

A színházoldali felső emeletének ablakából kis nemzeti színű zászlók kaczerkodnak a Szentandrassy ház hatalmas lobbójával, mely épület — a házfelügyelőség figyelmes gondoskodása folytán — a legimpozánssabbul volt feldíszítve ezzel is jelezve, hogy szép külső dolgaiban az övé itt az elsőség.

A „szépészeti bizottság” (értsd seprő asszonyok) délben a város „oszlopainak” (értsd rendőrlégények) lelkiismeretes felügyelete alatt beértezték nagy és terhes munkájukat s reporteri szívüknél oly jól esett végig nézni e tüneményen, Eperjes utcáinak tisztaságán, mely ritka eset — kronikus hitelességnek megfelelőleg feljegyezzük, — az új főispán bevonulásában leli okát és magyarázatát.

Szmrecsányi Jenő főispán ur ő méltósága megérkezett lelkesen várja Eperjes és Sárosmegye lakossága. Laptársunk a „Sárosmegyei Közlöny” különkiadásában megjelent fénynyomatu arezképét sokan bámulták, nézték azt a rokonszenves erélyes és jószágos arcot, melyet miénknek mondhatunk nemsokára, mert első embere lesz e megyének, mely főispánjában látja az alkotmányban gyökerező szabadság és szabadelvű kormányforma megtestesülését.

Ritkán taposta Eperjes kövezetét annyi ló mint ez alkalommal. A sárosmegyei gentry családok istállóinak legszebb paripáit láttuk vágtatni. Pazar fényűzésű szerszámok, elegáns fogatok, fehér keztűs frakkos kocsisok szép látványt nyújtottak azoknak, kik az utcasarkon tömegekké alakulva várták a bevonulást bekövetkeztét.

Az egész város élénkül, oly arcok lesznek láthatók, kiket csakugyan valami rendkívüli esemény hajthat csak ki magános odújokból. Elegáns és nem elegáns közönség állja el a szűk trottoirt, mindenki csak minél többet óhajt látni. Türelmetlen hangok hallatszanak, mindenki ég a kíváncsiságtól, győtri a vágy látni a bevonulást a főispánt midőn 1/4-re a soóvári hagyományos bandérium lovasai előrevágtatnak. Feszült várakozás. Itt a főispán.

A bevonulás.

Vége a kocsirobogás, a soóvári bandérium lópatáinak esattogása tudatja a kíváncsi nézőseregnek, hogy a menet immár indul. A tradíciók szerint a soóvári bandérium indította meg a menetet, esinos sváb legények lobogós ingujjal még mindig hatást bírnak gyakorolni. Az első kocsiban a város polgármestere, a második kocsiban díszmagyarban Szmrecsányi Jenő főispán ur ő méltósága oldalán a vármegye főjegyzője Dr. Tahy Mihály. Azonkívül Berzeviczy Albert államtitkár ur ő méltósága, a küldöttség tagjai 120 fogatban. Csak a négyes fogatok száma mintegy 16 volt. Reporterünk a következőket jegyezte fel: Szinyey Kálmán, Szinyey József, gróf Csáky Vidor, Meliorisz Kálmán, Ferenczy Béla, Toszt Károly, Péchy Zsigmond, Szmrecsányi Jenő, Leuchtag Manó, Bánó György, Binó Géza, Dessewffy Pál, Dessewffy Balamér, Bujánovics Frigyes és Bánó Árpád négyese. A vármegye háza előtt a helyi és soóvári tűzoltóság kordont húzott. A törvénytörési kis utca hol a menet átvonult igen esinosan volt feldíszítve. Azalatt, míg a kocsik a vármegye háza elé érkeztek volna, a küldöttségek gyülekeztek: a tűzoltóság szigorú kordonán keresztül nem enged be hivatalnokokat s dörgő éljen kiáltás mellett berobog a fogat, mely a főispánt viszi, ki rugganyos léptekkel (arczán a kimerülés és a fáradalom alig hagyva nyomot) szállt le kocsijából, fogadva a mindenoldaltól jövő rokonszenves köszöntéseket. Szám-talan kocsik jöttek még utána, számtalan délceg-díszmagyarba öltözött küldöttségi tag lepte be a vármegye háza kapuját és bejáróját, hol a díszbeöltözött megyei hajdúk glédába várták új, legfőbb urukat.

Üdvözlés.

A megyeház nagy gyűlésterme felé vezető lépcső galyakkal volt feldíszítve. A terem ősi képei, a táblabírói zöldasztal patriarehális képet nyújtottak. S a nyüzsgő-rajzó tömeg, a teremben a zaj a tikkasztó kiállhatatlan meleg, s nem a legnagyobb esend közepette szólalt meg főt. Pletényi Endre apát érezes hangja klasszikus beszédében üdvözölve a főispánt, mint a vármegyei közigazgatási adminisztráció fejt, a kormány repraesentánsát, kire bizalommal tekint a vármegye közönsége, kinek eddigi működése a hazai judikatúra ha nem is tágas, de fontos terén — biztosíték arra nézve, hogy mint a megye szülöttje — annak érdekeit tartván folyton szem előtt felvirágzását közreműködni s odahatni fog. A szép beszéd után mely számtalanszor lelkes éljenzések által lett megszakítva, Szmrecsányi Jenő ő méltósága emelt szót s tartott oly rokonszenves beszédet, minőt még e teremben ritkán volt alkalmunk hallani.

A főispán beszéde.

Szívem magasra lobbog fel, midőn először lépem át ezen tisztes ősi székház s annak a teremnek küszöbét, melyben ifjú koromban először szívtam magamba az alkotmányos közélet léggörét. Bár sokban változott a kor s bár jelenleg a közélet vezetésére leendek hívatta, ugyanazzal a kegyelettel viseltetem e nemes megye tradíciói iránt, mint a melyek akkor hevitették ifjú keblemet. Mélyen érzem ennél fogva a megtiszteltetés nagyságát, a mely engem azáltal ért, hogy ily nagy jelentőségű és kiváló megye kormányzata bízott rám, de nem zárkozom el ama tekintet elől sem, hogy a feladatok nagy sulya nehezedik ezzel rám. Ezzel szemben a leg-hathatósabb bátorítás azon meleg fogadtatás, melyben a t. bizottság engem részesíteni méltóztatott. Fogadják ezért szívem mélyéből eredő legmelegebb köszönetemet. De bátoritást meritek önmagamból, annak tudatából is, hogy az erős akarat, a közjóra irányuló komoly törekvés legyőzi a legnagyobb aka-

adló-

1817

amerikai tölgy-

zetben van, bárminemű
t, laktanyák, kórházak.
emű gép által előállítandó

ával.

Verlorene
und geschwächte
Manneskraft,

Billigst Preise.
Reelle Bedienung.

Waaren-Haus ver-
are durch directen Baar-
gegen Nachnahme

portofrei, Verpack gratis
legant verpackt, la Qual.
0 Congo ff. ko fl. 2,4
30 Kaisermelange „ 4,30
Literfass „ 3,70
pr. 4 Literfass „ 4,40
p. 4 Lfs. „ 4,70
ische neue Waare
o. netto „ 2,70
feinste Waare
3,30 p. 2 Ko. netto „ 6,05
d. 1,40 extraf. 5 Ko „ 1,70
p. Sack „ „ 1,95
ca. 30 St. „ 2,05
Postfass ca. 25 St. „ 1,85
ge „ „ 100 „ „ 1,60

eträgt extra für 5 Kilo
3.—, für 1 Ko. Thee ff.
für 5 Kilo Tafelreis 10 kr.

gratis-franco.

zum Versuch ein.

Hamburg.

ON

TJEI

ak.

erős jóizü huslevest ad.

G. Károlynál.

dályokat, szilárdítja a gyengébb erőt is s ezáltal kivívja a kedvező sikert.

A törvény nagy és fontos hatáskörrel ruházta fel a főispáni állást, különösen az ellenőrzés az, melyet a főispánnak kiválólag gyakorolnia kell s bár e részbeni kötelességemet pontosan gyakorolni el vagyok határozva, úgy fogom fel e tekintetben feladatomat, hogy ne csak ellenőrző közeg legyek a kormánynak a megyével szemben, de egyúttal a bizalomteljes közeledés, érintkezés s a kölcsönös megértés közvetítője megye és kormány között; mert meggyőződésem szerint a bizalom mindig méltánylással talál s ha létezniének is netalán jogos sérelmek, azok ily módon mindig orvosoltnak fognak. Diszcrecionalis hatalom az, mely a főispán kezébe van letéve, éppen azért annak gyakorlása első sorban tapintatot és igazságosságot igényel. Én is mindig ezen szempontok által fogom magamat vezetetni s a ma hatalommal soha sem fogok visszaélni; mert az önkény s igazságtalanság belső lényemmel ellenkezik; mert meg vagyok győződve, hogy a hatalom csak akkor áldásos és jótékony hatása, ha az a közjó szolgálatába szegődik, de viszont romboló és vizslat hintő hatású az, ha az önzés és személyes hatalom utáni vágy fölébe helyeztetik a közérdek tekinteteinek.

Igy fogom fel állásomat és hivatásom kötelemét, ezzel megjelöltem az irányt is, a melyet követni elhatározott szándékom s a mely összpontosul abba, hogy szemeim előtt sohasem fog más cél lebegni, mint a hazas és a megye valódi érdeke s minthogy ez a cél megegyezik azzal, melyet minden igaz hazafi követ, azért nyugodtan nézek a jövő elé, mert ily módon biztosítva van előre részemre Sáros megye hazafias, megyéjét szerető lelkes közönségének támogatása. Ismételve a legmelegebben köszönöm szives üdvözlésüket.

A beszéd hatása.

Szünni nem akaró viharos éljenzés követte a beszédet. Aranyzavak ezek mind! A közönség összenézett, mindenki ugyanegy gondolatot olvasott a másik arcán: „Ez böles, komoly, derék férfiú, kiből örömmünk lesz”. E pár szóval egy csapással nyerte meg a közönséget, mely látható kedvveléssel legeltette szemeit a főispán sympathikus arcán.

Tisztelgő küldöttségek.

A fenti beszéd elmondása után főispáni lakhelyiségébe vonulva, fogadta a tisztelgő küldöttségeket, és pedig következő sorrendben:

1. Sárosvármegyei tisztikara.
2. Az eperjesi gk. püspök, káptalan és gk. klerus.
3. A római katolikus klerus, Pletényi apát vezetése alatt.
4. A sáros-zempléni á. h. e. esperesség Urbán ev. lelkész vezetése alatt.
5. A es. és kir. közös hadsereg és m. kir. honvédség tisztikara, Kukovecz alezredes vezetése alatt.
6. Az eperjesi kir. törvényszék, járásbíró-ság és ügyészség, Palugyay tiszteleti elnök vezetése alatt.
7. Eperjes, Kis-Szeben és Bártfa városok küldöttsége, Fuhrmann polgármester vezetése alatt.
8. Az eperjesi á. h. e. kerületi collegium négy tanintézetének tanári kara.
9. Az eperjesi kir. kath. főgymnasium tanári kara.
10. Az eperjesi gör. kath. hitközség.
11. Az eperjesi á. h. e. magyar-német hitközség.
12. Az eperjesi á. h. e. magyar-tót hitközség.
13. Az eperjesi izr. neolog hitközség.
14. Az " " orthodox " "
15. A kir. tanfelügyelőség.
16. Az eperjesi róm. kath. iskolaszék és tanítói kar.
17. Az eperjesi ügyvédi kamara.
18. A kir. adófelügyelőség.
19. A sárosmegyei m. kir. államépítészeti hivatal.
20. A soóvári m. kir. erdőhivatal.
21. A kir. illeték-kiszabási hivatal.

22. A kir. posta-, távirat- és vasuti főnökség.

23. Az eperjesi kir. adóhivatal.

24. Az eperjesi m. kir. pénzügyőri biztosság.

25. A magyarságot és népnevelést Sárosvármegyében terjesztő egyesület.

26. A Széchenyi-kör.

27. A sárosmegyei gazdasági egyesület.

28. A " " jótékony nőegylet.

29. A magyar korona országai veres kereszt egyletének eperjesi fiókjá.

30. A nagysárosi műmalom részvénytársaság.

31. Az eperjesi takarékpénztár részvénytársaság.

32. Az eperjesi bankegylet részvénytársaság.

33. Az eperjesi önkéntes tűzoltó-egylet.

34. Az eperjesi önkéntes tűzoltó-egylet.

35. Az eperjesi kereskedelmi ifjuság egylete.

36. Héthárs nagyközség.

A főispán minden egyes küldöttség üdvözlétére felelt egy pár szóban. Egyes küldöttségek tagjaival hosszabban társalgott. Így Fuhrmann polgármesternek megjegyezte, hogy a 67. es és kir. gyalogezred törzsének Eperjesről történendő esetleges áthelyezése tárgyában eljár a honvédelmi miniszternél, a ki megígérte, miszerint minden befolyását latba fogja vetni, hogy az áthelyezés meg ne történjék.

Fáklyászene.

Napok előtt falragaszok által hívta fel a rendező bizottság a lakosságot, hogy a fáklyásmenetben részt vegyen. Imposáns tisztelet nyílvánult a volt a haromszáz fáklya, melynek füstje a varmegyeház előtt szállt az ég felé. A menetet az alsó vásártérről a Rakoczy induló hangjai mellett vonult át a főutcán a magyar utcába. A varmegyeház előtt már nagy tömeg várta a menetet. Dr. Horvath Ödön jogakadémiai dékán tartott a főispánhoz beszédet melyben a fáklyás menetet a polgárság tisztelgésének nevezi, mely polgárság ragaszkodik főispánjához s a szomorú tűzvihar által szenvedett sérülésekből kiépítve a főispánban látja felvirágzósa előmozdítóját. A lelkes beszédet viharos éljenzés követte, mely után Szmrecsányi főispán ur ő méltósága nagy figyelem közt köszönte meg a polgárság bizalmát, melyet mint előlegzést tekint a jövő működéséhez. Célja megvalósítani a megye, a város jogos igényeit nagy örömmel szolgál a polgárság ily kitüntető ragaszkodása s ismételt megköszöné. Szünni nem akaró éljenzés követte szavait, a zené tust huztá, a főispán alig szünet meg a lelkes riada omnak eleget hajlongani Evvel a fáklyásmenet bejárt a város különféle részeit s maglyát rakott, hol a fáklyák a tűzoltók felügyelete mellett kialudtak.

A banket.

Alig oszlott széllel a fáklyák füstje, mindenki azon volt, hogy a banketre siessen, mely az alkalommal a még épülő félben levő de ad hoc berendezett városi vígadó nagy termében lett megtartva. Bámulat és meglepetés fogta el a belépőt. Valóban nagyszerű látvány is volt az Felül a karzaton Sáros megye szépeinek koszorúja, lent Sáros megye intelligenciájának színe-java. A banket feltűnően impozáns volt, 280 teríték és mind elfoglalva! Emelte e hatást a villamos világítás, mely a roppant dimenziójú termet esodálatos búverejű világossággal árasztá el. A rendezőség és közte különösen Szinyey-Merse István s a terem kidezítése körül Gerle mérnök igazán elismerésre méltó érdemeket szereztek. Alig hogy megtelt a terem, megérkezett a főispán, kit a közönség harsány éljennel állva fogadott. A ki az asztal-sorokon végig tekintett, az megérthette, hogy miért büszke ezen megye intelligenciájára! Régi fényes nevek, országos kapacitások tüntek fel előtte. A főispán, jobbán Máriássy János tábornok, balfelől Bujanovics Frigyes altábornagy, jobbra tovább Berzeviczy Albert államtitkár, Dessewffy Sándor, Hodossy Imre gr. Csáky Vidor, Szirmay Ödön, balra Szmrecsányi Pál kanonok, Darvas Imre Abauj-Tornamégye és Kassa város főispánja, Comáromy László alispán, Degen Gusztáv, Péchy Zsigmond alispán, Bánó József, Bor-

nemisza Ádám, Bornemisza Boldi stb. A toasztok sorát a főispán nyitotta meg: Ő es. kir. apostoli Felségére és az uralkodó házra emelvén poharát. Utána Péchy Zsigmond Sáros megye alispánja szólott, s nagy figyelem közepette a következő jeles toasztot mondta.

Azzal kezdi, hogy mostoha idöket élünk, az egyén, a társadalom egyes osztályai, söt hatalmas országok is úgyszólván a létért remegnek. A földmivelő terményét, az iparos, a gyáros előállított cikkeit, a kereskedő tőkét értékesíteni nem tudja. Hatalmas államférfiak, komoly arccal békét hirdetnek, de a béke biztosítékát milliárdokat elnyelő katonai intézkedésekben keresik. Ily viszonyok között nem lehet esodálni, hogy társadalmi életünk ruganyosságából mindinkább veszít, s különös örömkalomra van szükség, hogy a régi kedélyes állapotok oázsként feltűnjenek. Ily örömkalom — szóló szerint — a mai nap, melyen Sárosvármegye főispánját fogadja. Nyílt karokkal és szívéllyességgel fogadja azon ferfit, kit a korona bizalma ide küld. És helyesen van így, mert a korona iránti tisztelet, bizalom kell, hogy bizalmat öbresszen választottja iránt és mert a bizalmas, szívéllyes fogadtatás bizalmat gerjeszt abban, ki midön a megbízatást elfogadta, oly kötelességeket vállalt, melyeknek betöltésére a közönség bizalma nélkülözhetlen. „Oly ferfit ünneplünk — mondá — kinek politikai, parlamenti multja nincs, de tagja volt egy oly testületnek, melynek munkássága köztudomású s melynek tevékenysége hasonlít a megyei viszonyokhoz, hol az összes tényezők buzgó közreműködése sem képes kifogástalan állapot létesítésére, mert hibás az alap! S én uraim nyereségnek tartom azt, hogy oly egyén foglalja el diszes főispáni székünket, ki eddig távol állt a politikai küzdelmektől s az igazságszolgáltatást hiven szolgálta, mert garanciát látok abban, hogy megszokott birói függetlenséggel az igazságot — a jogot követni fogja.” — Szólo azután a főispánhoz fordulva így végzé toasztját: „Ily érzet mellett, ily meggyőződéssel fogad téged ünneplő barátunk Sáros megye közönsége — elfogulatlan bizalommal; tied a tér, te vagy a vezér, versenyző társaid az üdvös működés terén akadnak, de irigyeid, személyes elleneid nincsenek. A verseny legyen reád és másokra buzditó s nem elkeserítő. Légy győztes, de légy oly szerencsés is, Sáros megye bizalmát, háláját és elismerését keserűség nélkül másokkal is megoszthatni s ha majd érdemeid babérjaival nyugalomra térsz, nem egy baráti kör — nem egy vármegye, de az ország előismerő hozsannája kiáltás — Nemesen a közügyért, mások boldogítására élt boldogan éljen!

Nyomban az alispán után Szmrecsányi Jenő főispán emelt poharát. Annak előrebocsátása után, hogy bár távol volt eddig e megyétől, de azért mindenhol és mindenkor szívében hordta szülőföldje iránti szeretetét, büszke arra, hogy e megye fia. Nem hu hivalkodás az, hanem jogos önértet, mely vele e szavakat mondatja. Számos jeles hazafi e megyében vetette meg alapját országos hírnevének s alig láthatunk intézményt, hogy annak alkotásainál megyénk fiainak jeles neveivel ne találkozzunk. Honszeretet, műveltség, észély — ez az, a mi öket jellemzi, s a mi nekik megszerzé azt a jó hírnevet, melyre minden sárosi büszke lehet. Lelkesítőleg hat reá annak tudata, hogy neki — e megye fiának — alkalma lesz drága szülőmegyéje jóléte és felvirágzásának előmozdításában közreműködni. Ama érdemen felüli szívéllyes fogadtatás, melylyel öte megye közönsége kitünteté, biztos zálog arra nézve, hogy egyesült erővel fogunk haladni e szent cél felé; poharát emel arra, hogy a közérdek mindenek felett!

A főispán után Dr. Tahy Mihály főjegyző köszöntötte fel először a főispánt, azután a vendégeket és a családöt, utána igen szép és idylkikus remniszenziájú felköszöntőben, ama patriarchalis igazi magyarszellemű házat, melyben a főispán nevelkedett. Ha egyeb nem mondá, már ez garancia arra nézve, hogy a megye jövője jó kezébe van letéve.

Rendkívüli feltűnést keltett Szmrecsányi Pál egri kanonoknak toasztja. A mai társadalmi élet zilált és egészségtelen állapotát rajzolva,

különösen a mindink és hitvány télelenséget kezdetére jutott, hogy centrifugáló köreit, es ponti erő: a hazas Sáros megye egyik vének; legelőször a test központi melegítő erő ez így van, tudja és megye közös erővel ponti erőt. Emeli pont megyében ezen megl viselője, Péchy Zsigmond Comáromy főispán, bár bölesége azon érzelme befolyás szomszédot e testvérel. A főispánban a ki fokról fokra emelk is meg fogja mutatni, letes munka meglelben is.

Utána Berzeviczy s megemlékezett a v sovszky Tamásról. In — kezdé — hogy ö akkori főispánt. Es ö elmondja az epilogust. Meg kell emlékezni mert töle csak mély Kérték fennt kérték nem akart maradni. Z dogító család tüzhely volna. „Te böles volt vedd érdemeid nyugalm sen. Toasztját azzal fejtalom az, melylyel sz a távozó csak osztatlan tét tartotta meg azok A hatalom polczáról v retetinktől nem fog v

Utána Hodossy lános közfigyelem közt és kell is, hogy legyen megbirálásában nézetel zatunk összes ágai köz birálásánál egyetértő mindnyájan elismerő halad. Büszkén mond zat ezen ágát — a mellett — megyénk j A l b e r t vezeti. Vez összes köreinek tisztel hogy nemesak Magyar kintete is kezd feléje viczy Albert államtitk

Lelkes és viharos nyey-Merse István köszöntöje Máriássy J után szünni nem akaró tüntető éljenzés renga A tábornagy láthatóla

Lehetetlen itt mind kálni. Felszóaltak me nonok a főispánra, G Kovácsy János a főis lós a hadseregbe stb legnagyobb részben t inkább zajosabbá vált csak az éjféli utáni met, melyben anyi személye iránt.

A be

Másnap, azaz m. az ünnepélyes beik a a hir terjedt el a v hazi functiókat m kassai püspök fogja bizonyult, a m-nyyi ur a reggeli vonatta s d. e. 9 órakor a segédlettel (segédkez plebanos, Dessewffy csányi Pál egri kanon tatott. Valoga ott é volt jelen az is eni végeztével a menet termébe haladt. Az közgyülés tárgyát eg A közgyülés a vár nagyobb része többn jelen, kivülök Bubic pök, Dr. Vályi János Berzeviczy Albert á

misza Boldi stb. A to-
nyította meg: Ő es.
és az uralkodó háza
Péchy Zsigmond Sá-
szólt, s nagy figyelem
jeles toasztot mondta.
mostoha időket élünk,
m egyes osztályai, sőt
ügyszólván a létért re-
terményét, az iparos,
ikkait, a kereskedő tö-
tudja. Hatalmas állam-
al békét hirdetnek, de
illiárdokat elnyelő ka-
keresik. Ily viszonyok
dálni, hogy társadalmi
ből mindinkább veszt,
nra van szükség, hogy
tok óztként feltűnjenek.
szó szerint — a mai
nyegye főispánját fogadja.
élyességgel fogadja azon
bizalma ide küld. És ez
ert a korona iránti tisz-
gy bizalmat ébreszsen
ert a bizalmas, szívét
nat gerjeszt abban, ki
elfogadta, oly kötelessé-
ek betöltésére a közön-
netlen. „Oly férfiat ün-
kinek politikai, par-
de tagja volt egy oly
munkássága köztudo-
kenysége hasonlít a me-
ol az összes tényezőknél
sem képes kifogástalan
mert hibás az alap! S
k tartom azt, hogy oly
szes főispáni székünket,
politikai küzdelmekből
ást híven szolgálta, mert
ban, hogy megszokott
az igazságot — a jo-
Szó azután a főis-
végző toasztját: „Ily
győzöttéssel fogad téged
Sáros megye közönsége
ommal; tied a tér, te
nyzó társaid az üdvöz-
ak, de irigyeid, szemé-
ek. A verseny legyen
dító s nem elkészerítő.
oly szerencsés is, Sáros-
ját és elismerését kese-
al is megoszthatni s ha
jaival nyugodalma térsz,
— nem egy vármegye,
ő hozsannája kiáltja —
mások boldogítására élt

különösen a mindinkább elharapódzó közönyt
és hitvány téletenséget ostorozva, azon követ-
keztetésre jutott, hogy a magyar társadalom
centrifugáló köreit, csak egy mindenható köz-
ponti erő: a hazaszeretet tarthatja össze.
Sáros megye egyik végtagja a nemzet testé-
nek; legelőször a test végtagja érzi meg e
központi melegítő erő hidegülsét. És mert
ez így van, tudja és meg van győződve, hogy e
megye közös erővel fogja ápolni ezen köz-
ponti erőt. Emeli poharát azon férfira, ki a
megyében ezen melegítő erőnek kiváló kép-
viselője, Péchy Zsigmond megyei alispánra.

Comáromy László Abaujmegyei al-
ispán, bár bölcsője nem ringott e megyében,
azon érzelme befolyása alatt, melyek őt mint
szomszédot e testvérmegyéhez kötnek, szólal
fel. A főispánban a munka emberét tiszteli,
ki fokról fokra emelkedve, jelenlegi állásában
is meg fogja mutatni, hogy minden becsü-
letes munka megleti jutalmát e megyé-
ben is.

Utána Berzeviczy Albert állott fel
s megemlékezett a volt főispánról, Mattya-
sovszky Tamásról. Innen-onnan 8 esztendeje
— kezdé — hogy ő üdvözölte e helyen az
akkori főispánt. És ad neki jogot arra, hogy
elmondja az epilógust az akkori prológushoz.
Meg kell emlékeznünk a távozó főispánról,
mert tőle csak mély sajnálattal váltunk el.
Kérték fenn kérték lenni, hogy maradjon...
nem akart maradni. Zajtalanul tért vissza bold-
dogító családi tűzhelyére, mintha eltűnni akart
volna. „Te bölcs voltál, mérsékelt és hű él-
vezd érdemeid nyugalmát“ kiáltott fel lelkes-
en. Tosztját azzal fejezte be, hogy bár e ha-
talam az, melylyel szeretet vagy gyűlölet jár,
a távozó csak osztatlan szeretetet és tisztele-
tét tartotta meg azoknak, kiket kormányzott.
A hatalom polczáról visszavonulhatott, de sze-
retetünkől nem fog visszavonulni.

Utána Hodossy Imre szólott fel álta-
lános közfigyelem közt. Lehet köztütek, mondá
és kell is, hogy legyen az országos kormány
megbírálásában nézeteltérés. De van kormány-
zatunk összes ágai között egy, melynek meg-
bírálásánál egyetértünk: a közoktatásügy s
mindnyájan elismerjük, hogy hazánk e téren
halad. Büszkén mondhatjuk, hogy a kormány-
zat ezen ágát — a jelenlegi kultusminister
mellett — megénk jeles fia Berzeviczy
Albert vezeti. Vezeti úgy, hogy az ország
összes köreinek tiszteletét bírja, vezeti úgy,
hogy nemesak Magyarország, de Európa tek-
intete is kezd feléje fordulni. Elteti Berze-
viczy Albert államtitkár.

Lelkes és viharos viszhangra talált Szi-
nyey-Merse István rövid de jeles fel-
köszöntője Máriássy János altábornagyra, mely
után szünni nem akaró, 5 percznél tovább tartó
tüntető éljenzés reugette meg a terem falait.
A tábornagy láthatólag meg volt indulva.

Lehetetlen itt minden felköszöntőt reprodu-
kálni. Felszóltak még Dessewffy Sándor ka-
nonok a főispánra, Görgey Béla a vendégekre,
Kovácsy János a főispánra, Roskoványi Mik-
lós a hadsereg stb. . . . A többi toaszt
legnagyobb részben teljesen elveszett a mind-
inkább zajosabbá vált animóban. A főispán
csak az éjféli utáni órákban hagyta el a ter-
met, melyben anyi rokonszeny nyilatkozott
személye iránt.

A beiktatás.

Másnap, azaz m. hó 30-án ment végbe
az ünnepélyes beiktatás. Már kora reggel az
a hír terjedt el a városban, hogy az egy-
hazi functiókat maga Babics Zsigmond,
kassai püspök fogja végazni. E hír valónak
bizonyult, a mennyiben a nevezett püspök
ur a reggeli vonattal csakugyan megérkezett
s d. e. 9 órák a főtemplomban fényes
segédlettel (segédkeztek Pletényi Endre apát-
pébanos, Dessewffy Sándor kassai, Szmr-
csányi Pál egri kanonok stb.) misét szolgál-
tatott. Valoga ott és szépszámú közönség
volt jelen az is eni tisztelőin, a melynek
végzetével a menet a vármegyeháza nagy
termébe haladt. Az összehívott rendkívüli
közgyűlés tárgyát egyedül a beiktatás képezte.
A közgyűlésen a vármegyei bizottsági tagok
nagyobb része többnyire díszmagyarban volt
jelen, kivülök Babics Zsigmond kassai püs-
pök, Dr. Vályi János eperjesi püspök, Dr.
Berzeviczy Albert államtitkár, Szmracsányi

Pál egri kanonok, a főispán bírája, Darvas
abauji főispán, Comáromy László abauji al-
ispán, továbbá a Szepességéről gr. Csáky
Vidor, Székely Farkas arvaszéki elnök,
Münster Tivadar kassai polgármester, Szinyey
Merse Bertalan, Dessewffy Sándor kassai
kanonokok stb. voltak jelen a közgyűlésen.
A karzat is egészen megtelt a bajos hölgy-
koszorúval; mi az ünnepies színezetet nagy-
ban emelte. Péchy Zsigmond megyei alis-
pán, mint elnök, d. e. 10 órákor nyitotta
meg a közgyűlést. Mindenekelőtt örvendete-
sen jelentette ki, hogy a főispán ő méltó-
ságának ünnepélyes fogadására előlegesen
megállapított tervezet fényes-n végrehaj-
tot s hogy a városi és a városban nagy
számmal összerendezett vidéki közönség min-
den lehetőséget elkövetett arra nézve, hogy az
ünnepélyesség fényét emelje. Ezután Szem-
pák Ignác kanonok, ifj. Hadry Erő, Gül-
lunyi József és dr. Fáy Béla központi fő-
szolgabíró személyében egy küldöttséget
nevezett ki, hogy az a főispán ő méltóságát
a vármegye közönsége nevében a közgyűlé-
sen való megjelenésére felkérje. A küldöttség
eljárva megbízatásában, kévással utóbb a
főispán dr. Berzeviczy Albert államtitkár,
Szmracsányi kanonok s több barátai kísé-
rőben a közgyűlésen megjelent. Viharos él-
jen hangzott fel a terembe leptekek. A lel-
kesült éljenzés csak akkor szűnt meg, midőn
helyére ért Ezután dr. Taty Mihály várm-
megyei főjegyző felolvasta a főispán ő méltó-
ságának kinevezeteléről szóló belügyminis-
teri okiratot, mire a főispán a következő
szövegű esküt tette le: „Én Szmracsányi
Jenő, esküszöm az élő Istenre, a boldogságos
szűz Máriára és Istennek minden szentére
s örökös földi Fejedelmeknek, legkegyel-
mesebb Urannak első Ferencz József aus-
triai császár, Csehország kiralya stb. és
Magyarország apostoli kiralyának hitemre,
fogadom és igérem, hogy ő császári és apos-
toli királyi Főlségéhez örökké hű, engedelm-
es és hódoló leszek; Ő Főlségének, öröko-
seinek és utódainak főtisztségét méltóságát,
hatalmát mindenkor fenntartani s előmozdi-
tani igyekszem, karát pedig eröm szerint el-
hárítom. Esküszöm, hogy Magyar szög tör-
vényeit megtartom s hogy mindennemű hiva-
talis körömnöz tartozó ügyekben legkezebb
személy — tehát gazdag és szegény —
válogatása nélkül, kérelme, jutalmat kedve-
zést, félelmet, gyűlölséget, szeretetet s
kedveskedést félretéve, mint Isten és az ő
szent igazsága szerint meggyőződve leszek,
minden dolog iránt tehetségem szerint és a
törvényhez képest jogot, igazságot és végre-
hajtást szolgáltatok.

Isten engem úgy segíjen s a boldogsá-
gos Szűz és Isten minden szentéi.“

Az eskü letétele után ősi szokás szerint
négy főszolgabíró a közönség lelkesült s szünni
nem akaró éljenzése kíséretében felemelte a
főispánt, s ezzel a tulajdonképeni beiktatási
szertartás véget ért. Ezután a főispán egy
gyönyörű beszédet mondott, melyet az alábbi-
akban egész terjedelmében közlünk:

A főispán beszéde.

Tekintetes megyei közönség! Midőn ő Fel-
sége, legkegyelmesebb urunk és királyunk
kegyéből és a magas kormány bizalmából
mint Sáros megyének újonnan kinevezett fő-
ispánja esküvetétem ez ünnepélyes órájá-
ban e díszes helyet elfoglaltam, teljes tu-
datával bírok annak, hogy az engem ezzel
érdemen felül ért kitüntető bizalommal arány-
ban állanak azok a nagy feladatok és köte-
lességek, melyek megoldására és teljesítésére
ez állás elfoglalásával kötelezettséget vállalt-
tam. S ha az ez által reám háruló nagy fe-
lelősség súlyával csekély erőmet mérlegelem s
szerény múltamat tekintetbe veszem, elfogult-
ság vesz rajtam erőt, különösen, ha visszapi-
lantást vetek azoknak a kiváló férfiaknak so-
rára, a kik ő főispáni székben elődeim voltak,
s a kiknél fényes név, nagy vagyon és be-
folyás a haza s a megye szolgálatában szer-
zett kiváló érdemek hatottak közre arra nézve
hogy őket ezen fényes és nagy tekintélyű
állásra méltókká tegye.

De a mai nap, különösen felidéri bennem
Sáros vármegye történetének legújabb korszak-
kát, az alkotmány visszaállítása után itt le-

folyt nagyjelentőségű eseményeket, a melyek
nek részben én is tanúja voltam. Megújul
elmémbe azoknak a jeleseknek emléke, a kik
a jobb idők előharcosai, megalapítói voltak
s azok közül kimagaslik lelki szemem előtt
Sáros megye felejthetetlen főispánja Szinyei
Merse Felixnek díszfényes korzójától alakja,
azé a kitünő férfiúé, a kinek bölés kormány-
zata, nemes jelleme és szívósága maradandó
emléket hagyott hátra mindnyájunk keblében
s a kinek nagy érdemei arany betűkkel vannak
bevéve Sáros megye évkönyveiben. Hagyo-
mánya, hű megőrzője és méltó utódjaként
emelem ki a most lelépett főispán urat, mé-
lyen tisztelt elődömet, a ki számos éven át
folytatott bölés és tapintatos kormányzatának
ideje alatt a megyei közönség osztatlan bi-
zalmát és szeretetét bírta ügyannyira, hogy
távozásának híre pártkülömbőség nélkül a leg-
fájdalmasabban érintett mindenkit, s a kinek
fényes érdemeit a legfelsőbb kegy is oly ki-
váló elismerésben részesítette.

Buzdító és utánzáránéltó példányképül
szolgált nekem e jeles elődöknek fényes pá-
lyája, bár be kell ismernem, hogy velök sem
tehetség, sem érdemre nézve nem versenyez-
hetek. Nem hivatkozhatom fényes multára sem;
a bírói pálya, a melyre közszolgálatomnak
java része esik, hivatásinál és lényegénél
fogva távol esik a közélet zajától s annak
külső nagy sikereitől. Komoly, faldozó s csak
kevesek által ismert és méltatott munkásság
az, a mely a bírónak jut osztályrészül. Ennek
a magasatos, de fáradságos hivatásnak a kellő
betöltése képezte eddigi életem czélját s nyu-
godt önértéssel mondhatom, hogy kötelessége-
met mindenkor híven teljesítettem. Ez az ön-
tudat teljesen kielégítette ambícióm, a külső
fény és hatalom utáni vagy sohasem nyugta-
lanította lelkemet; s a midőn a legfeljebb
akarata, a mely előtt hódolattal meghajoltam,
engem szerény állásomból kiszólitva, e nemes
megye élére állított, ebben csak a kötelesség-
erőmben s munkásságomban helyeztet biz-
almat nyilvánulást, de egyszersmint az irányt
is utón kifejezve, a melyben haladnom kell.

Meggyezik különben ez az irány azzal a
felfogással, a mely a közügyekre nézve álta-
lában, de a megyék életében különösen mind-
inkább érvényesül. A közjogi harcok, s
azokból folyó zajos viták ideje lejárt. A mai
kor a munka korszaka. A regeneratio nagy
művének létesítése érdekében megindult a se-
rény munkásság az egész vonalon. Magahe-
zít, de meg nem akaszhatta azt jelenlegi
komoly politikai és pénzügyi helyzetünk, mely
kétzeres buzdulmat és kitartást kíván a köz-
szolgálat minden részétől. E nagy mű sike-
res keresztülvitele, a közigazgatás tág meze-
jén még mindig jelentkező nagy hiányoknak
orvoslása, az önkormányzat fejlesztése, a megyei
tényezők buzgó közreműködését igényli.
Ez az a tér, a melyre figyelmemet első sor-
ban akarom irányozni s mint a ki mindig
a munka embere voltam, ez úton haladva, a
tekintetes megyei közönség bizalmát és támog-
atását a legbiztosabban elnyerhetni remélem.

Szilárdul el vagyok határozva, hogy az
ellenőrzést, melyre a törvény kötelez, szigo-
ruan és pontosan gyakorlandón de emellett
sohasem tévesztendem szem elől a jogosság
és méltányosság tekintetét, melyek eddigi
hivatásomnál és benső meggyőződésemmel
fogva mindenkör vezéreltek s azt a hatalmat,
melyet a törvény tett le kezéimbe, csak esz-
közül fogom használni a közjó előmozdítására,
anyival inkább mert át vagyok hatva ama
meggyőződéstől is, hogy a közérdekkel szem-
ben a személy és hatalom, a magánérdek,
tekinteteinek mindig háttérbe kell szorulniok.

Megkönnyíti feladatomat egyszersmind nagy
megnyugvásomra szolgál, hogy Sárosvár-
megye közismerés szerint jeles és köteles-
ségű tisztikarral bírok s különösen, hogy
annak élén a tekintetes megyei alispán ur
személyében oly kiváló egyén áll, a ki szá-
mos éven át ritka tekintettel és ügybuzga-
lissal vezeti a közigazgatás ügyeit s a ki
hitem és meggyőződése szerint engem a
közjóra irányzott törekvéseimben mindenkör
támogatni fog.

Felette megnyugtatóan és biztatólag hat
reám az a szívélyes fogadtatás, a melyben
a tekintetes megyei közönség állásom elfoglalása-
kor részesíteni méltóztatott, mert ebben bizo-

nyitékát látom annak, hogy azt a bizalmat és jóindulatot nekem már most előlegezik, a melyet jövőben tetteikkel kiérdemelni legszentebb kötelességemnek ismerendem.

Tekintetes megyei közgyűlés! Mint a megye szülöttje, hű fia, a távolból is mindig a legnagyobb érdeklődéssel viseltem annak jó és balsorsa iránt; ez állás elfoglalásával azonban a sziv és a kötelesség kétszeres köteleke csatol önökhöz. Lelkesítőleg hat reám ennek tudata, mert mi elégítheti ki inkább az ambíziót, mily feladat lehet magasztosabb és boldogítóbb, mint a szülőföldünk jólétének előmozdítása. Az erre való törekvés leendő életemnek célja, azt azonban csakis nagybecsű támogatásuk és bizalmukkal érhetem el. Újból ajánlom magamat tehát szíves jóindulatukba.

E klasszikus beszéd után, melyet a közgyűlés folytonos éljenzése kísért, a vármegye főjegyzője állt fel, s a vármegye közönsége nevében a következő beszédet tartotta:

A főjegyző beszéde.

Méltóságos főispán úr! Mélyen tisztelt vármegyei közönség!

Jellemvonása a magyarnak, mint történeti fejlődésű alkotmányú biró nemzetnek, az ősek hagyományainak tisztelete s bizonyos közjogi jelentőséggel felruházott, ünnepélyes szertartásokhoz való ragaszkodása.

Ily ősidőkből eredő, mindenkor betartott szertartást képez a főispáni beiktatás s abban azon szép és üdvös szokás, hogy a székét ünnepélyesen elfoglaló főispán szent fogadalmának letétele után — kifejti azon irányelveket, melyeket működésében követni fog, jelzi az általa elérni szándékolt célokat s viszont a vármegye közönsége — nálunk főjegyzője útján — bemutatva hódolatát, őszinte nyíltsággal tárja fel jövőendő főispánja előtt érzelmeit, vágyait, kívánalmait.

Szép és üdvös szokás, mert alkalmat nyújt kifejtésére annak, mit szívünk érez, lelkünk óhajt és remél, — ez képezi kezdetét a vármegye és kormányzója közötti nélkülözhetlen benső viszonyoknak.

Ezen ősi szokáshoz hiven mondotta el az imént Méltóságod az egybegyűlt közönséget lelkesedésre ragadott székfoglaló szónoklatát; ezen ősi szokáshoz képest emelem én a vármegye közönsége nevében igénytelen szavam, bár érzem és tudom, hogy az — méltóságod iránti tiszteletét és hódolatát — nálam ekesebben fejezte ki tegnap és ma, ezen ősi terem falait rengető lelkes éljenzése által; bár tudom, hogy az ezen teremben egybegyűlt vármegye-bizottsági tagok arcaiban az őszinte öröm hűbb kifejezésre talál, mintsem én azt szóval tolmácsolni képes vagyok.

Méltóságos főispán úr! Midőn Méltóságod ő császári és apostoli királyi Felsege, legkegyelmesebb urunk és királyunk legmagasabb parancsának engedelmeskedve, Sárosvármegye főispáni székét a mai napon ünnepélyesen elfoglalni méltóztatott, szép és fontos, egy férfi önértetére méltó feladat megoldását vállalta el. Szép — hiszen bő alkalmat nyújt drága hazánk egyik tagja, szeretett vármegyenek jólétének emelésére, felvirágoztatására. Fontos, mert a szűk helyi érdekeknek, az országos érdekekkel való összeegyeztetése a parlamentáris felelős kormányrendszernek a vármegyei önkormányzattal való összhangzathozatala képezendő ezentul hivatásának, működésének lényegét. Méltó egy férfi önértetére, mivel tág tért nyit a közügy szolgálatára s annak sikeres előmozdítása által a közismerés, tisztelet és szeretet hervadhatlan babérkoszorujának kivívására.

Ebbeli feladatának megoldása megyénkben akadályokba annál kevésbé ütközhetik, mert bár vannak nekünk is — a felvidéki szomszéd megyékkel legtöbbszörre közös, külön érdekeink — s azoknak meleg istápolását Méltóságodnak magas figyelmébe, hathatós pártfogásába ezuttal is tiszteletteljesen ajánljuk, — de azok a közérdekek, szeretett magyar hazánk javával összeütközésben nem állanak, s nem állottak soha, mivel ezen vármegye közönsége nem kívánta a múltban s nem kívánja a jelenben sem, hogy testvérei a társörvényhatóságok rovására, kivételes bánásmódban részesíttessék; mert ezen vármegye közönsége az országos érdekek előtt — gyak-

ran saját kárával is — mindenkor őszinte tisztelettel meghajolt.

Lényegesen megkönnyíti Méltóságodnak különben nehéz feladatát azon kedvező körülmény: hogy ezen teremről, tanácskozásokból — megértve a kor intő szavát — a politikai és párttagok romboló szenvedélyei száműzve lettek s helyüket a közügy előmozdítására irányított tevékenység nemes versenye töltötte be, hogy közöttük a küönös tisztelet, a béke, az egyetértés áldásos szelleme honol.

Végre, nem hagyhatom e helyen említés nélkül ezen vármegye tisztikarát, mely ezen közönség kifolyása lévén, ugyanazon szellemtől, gondolkozástól van áthatva, mint amaz s Méltóságodnak hivatása teljesítése közben, s székfoglaló beszédében hangoztatott céljainak elérésére, mindenkor rendelkezésére álland.

Méltóságos főispán ur! Méltóságod már azáltal is, hogy elhagyva eddigi nyugodt élet-pályáját s feleserelve mint magát kifejezni méltóztatott „a közélet zajától s annak külső nagy sikerétől távol eső“ birói székét a főispáni méltósággal, a közigazgatás mozgalmas útjára tért s kezébe vette vármegyénk kormányzatát, ékesszóló bizonyítékát adta vármegyénk iránti mély szeretetének s jóindulatának: s ép azért bizalommal tekintünk jövő működésé elé; bizalommal tekintünk annál is inkább, mert tudjuk, hogy a birói pályán kifejtett élénk jog- és igazságszeretet mai kijelentése szerint is — főispáni ténykedése közben mindenkor vezérelve marad; hogy a birói pályán megszokott pártatlan és tárgyilagos felfogása a közigazgatás terén is — hol az még szükségesebb — azon szilárd alapját képezze, melyet elhagyni nem fog soha.

Teljes megnyugvással látjuk vármegyénk kormányainak gyepelőit Méltóságod férfias kezében, mert lovagias jelleme, barátai, ismerősei, volt kartársai által kiemelt finom tapintata, alapos műveltsége s széles látóköre magában rejtja a siker zálogát.

Örömtől dagadó kebelrel üdvözljük ennél fogva Méltóságodat ezen ünnepélyes pillanatban, alkotmányos főispáni székében, mert hiszszük és reméljük, hogy szerete, melylyel ezen vármegyéhez, mint annak szülöttje, a természet törvényei szerint viseltetik s mely körünkbe vezette, és el nem hagyja soba „de sőt a szívnék a kötelesség tudata által hatványozott érzelmé folytán növekedve,“ verőfényes nap gyanánt fogja bevilágítani élete pályáját s bőven árasztandja áldásos melegét ezen vármegyére.

Fogadja Méltóságod kegyesen Sárosvármegyének, gyenge szavam által nyilvánuló hódolatát, adja a Mindenható, hogy ezen vármegye javának előmozdítására irányított tevékenységét siker, a hiven teljesített kötelességért ugyanazon boldogítóöntudata — melyet székfoglaló beszédében is hangoztatott, kijelentése szerint birói pályától megválni méltóztatott — kísérje és Sárosmegye közönsége mindenkor hálás kebelrel s tiszta szívből kívánja, hogy Szmrecsányi Jenő főispán ő Méltóságát a Mindenható a vármegye díszére és javára éltesse.

Műkedvelői előadás.

A szép ünnepély méltó befejezést nyert derék műkedvelőink által. Este színre került 1. Milton első felvonása. 2. Eperjes-Nagy-Károly és Torozkó allegória és 3. Az egyetlen leány. Az előadás igen szépen sikerült. A közreműködők egytől-egyig megfeleleltek. Multonban megfeleleltek Horváth Ödön, Horváth Ödönne öngagsága, Balpatak József, Magyar, Matyasovszky — egyöntetű szép játékot mutattak be. Az allegóriában Beör Ilka, Bethlenfalvy Irén, Dessewffy Helén és Radványi urhölgyek plasticus csoportozatát tapsolta meg a publikum. Az 1. felvonásu vigiátékban: Horváth Ödönne öngagsága, Dr Horváth Ödön, Weigel Paula, Kósch Arpádné, Wind Marianna és Nehrer Cornélia urhölgyek, továbbá Balpatak, Kovácsy, Dessewffy Arpád, Kovács és Schütze urak vetélkedve közreműködtek a gyorsan legördülő vigiátékban. A főispán Berzeviczy Albert és Berzeviczy Tivadar társaságában — a proscenium-pályából nézte az előadást.

Szmrecsányi Jenő életrajza. A Szmrecsányiak Liptómege legrégebb és legelőkelőbb családjai közé tartoznak, a közéletben legtöbbszörre előkelő állást foglaltak el. Mindenkör tevékeny részt vettek a megyei közügyekben, hol rendszeren hang- és irányadó személyiségek voltak. Mostani főispánunk atyja, Ödön, Darócson lakott s házasságra lépett a báró Berzeviczy család egyik nőtagjával. E házasságból tizenhat gyermek származott, köztük a mostani főispán is, ki Darócson született 1841 július 19 én, tehát megyénknek fia. A gymnásiumi tanulmányokat Bécsben végezte. Jogi tanulmányait Kassán, Nagyváradon és Eperjesen abszolválta. Letéve az államvizsgát, a kerületi táblánál gyakor-nok lett, míg 1864. ügyvédi oklevelet nyert, a helytartótanácsnál kapott állást, hol különösen a belügyi és közlekedési szakokban fejtett ki tevékenységét. Majd ismét az igazságszolgáltatás terén találjuk. 1866. a debreczeni kerületi táblánál s mint jegyzőt a vegyesbiróságnál. 1872-ben házasságra lépett Berzeviczy Ninonnal Berzeviczy Tivadar volt tanfelügyelő leányával, Berzeviczy Albert nővérével, kivél mintaszerű boldog házasságot él. Házassága után Kassán találjuk mint jegyzőt a törvényszéknél, 1873-ban bírónak neveztetett ki. 1883-ban pótbiró lett a budapesti kir. ítélőtáblánál, 1886-ban pedig rendesbirónak neveztetett ki. Ezen gyors carriere is bizonyítja, hogy fényes tehetségei a legmagasabb helyen is méltányoltattak. Most, midőn az igazságszolgáltatás teréről a királyi bizalom egy más tere szőlította a munkás férfit, ki kora delén a közpályán oly tisztel-tben részesült — a kir. tábla impozáns módon ovációzott a búcsúzó birónak, szívélyesen gratulált az új főispánnak.

Legujabb hírek.

Párisi nagykövetségünk.

Páris, május 31. Hoyos gróf osztrák-magyar nagykövet jelen volt a diplomáciai kar rendes fogadtatásán a külügyminiszteriumban és hosszasan beszélt a Goblet külügyminiszterrel.

Uj püspökök.

Róma, május 31. A holnap konzisztóriumon a pápa a veszprémi, egri, kattarói és lesinai püspökök-t fogja praeconisálni.

A bolgár fejedelem nevenapja.

Szófia, május 31. Ferdinánd fejedelem nevenapja alkalmából nagy csapatszemle volt s a lakosság lelkesült óvációkban részesíté a fejedelmet és Klementina hercegnőszont. A csapatszemle és az egyházi szertartás után Ferdinánd fejedelem a fejedelmi palotában a minisztereket, a közigazgatási hatóságok fejeit és a papságot fogadta. Ezután villásreggeli volt a fejedelem nevet viselő 1. tüzérezred laktanyájában. A város fel van lobogóva. Este a fejedelmi palotában diszebed volt s később a várost kivilágították.

Frigyes császár.

Berlin, május 31. A császár igen jól töltötte az éjét. Tegnap hosszabb kihallgatáson fogadta a Habannából visszaérkezett Seledoneck konzult, ma reggel pedig Albedyll tábornok előterjesztését hallgatta meg. A rendőrség intézkedéseket tett annak megakadályozására, hogy a császár kocsijába virágokat és kérvényeket dobjanak.

A braziliai császár betegsége.

Milanó, május 31. Minthogy a braziliai császár állapota folyton javul, nem adnak ki többé orvosi jelentést. A császár elutazását Dix-les-Bainsbe június 2-ára tűzték ki, föl-téve, hogy az időjárás kedvező lesz.

Fe

Előzetési árak: F...
kr., negyedévre 1...
HÍRDETESI DÍJ: Haromb...
Többzetés hirdetés jut...
külön 30 kr. —

Miért ne

(Ki az oka)

Ezen czim al...
közeli számban...
nevezett cikkirő...
cikk közöltetett...
natkozólag e so...
ben annak állita...
szen elfogadható...
vasó közönségne...
észrevételt tenni...
vén szándékom...
kedni, s csak a...
natkozólag óhajt...
telt tenni, legye...
nyiban czítámon...
demes cikknek...
rint az abban fe...
az élet minden...
— illetve a nők...
nagyravágyás s...
Magam sem v...
tényleg uralkodó...
általában bárki...
nek sem, de ily...
keztetést, nem a...
ságból, mert e k...
lyabb, hogy sen...
asság tárgyává...
ális igazság érde...
lehet.

Minden érem...
mondja egy pé...
oldala van a nő...

TÁJ

Egy falusi le

— H...
Egy 1788-ban m...
igen épületes tart...
érdekesnek tartunk...
A levelet egy t...
folyóirat kiadója...
„Uram! Ön egy...
velem végén majd...
lem soraimmal.

Plébános vagyok...
nak, hogy hivatáson...
teljes örömmel igye...
ki merem mondani...
kább arra fektettem...
saimat a felebaráti...
érthetetlen prédikáci...
behizelegiem. A jóték...
birtam eléggé hang...
voltam, ha abban...
De a szomorú tapaszt...
kell bevallanom, ho...
annál szerencsétlene...
emberi természet m...
magamat rendszeren...
1788-ban midőn...
tam, a következő hi...
lapokban:

„York, márczius